

INFORMA RADIO NACIONAL:

ARAMBURU HA MUERTO

Pág. 12

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Registro legal: Z - 22 - 1970

Dirección: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Calle 2 - Teléf. 21 69 83 Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
MIÉRCOLES, 15 DE JULIO DE 1970
Año 1 - Número 144
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

LA CANCION ESPAÑOLA ESTA DE LUTO

ANOCHÉ MURIO LUIS MARIANO



PARIS LO
CONVIRTIO
EN
PRIMER
DIVO
MUNDIAL
DE LA
OPERETA

PAGINA 4

LISTA DE LA LOTERIA DEL SORTEO DE HOY

Pág. 12

"MAQUINA": UNA MUSICA AGRESIVA

ESCANDALO!

"UN RAYO
DE SOL"
ES UN PLAGIO

Pág. 4

"CARTEL" de JUAN PARDO

Pág. 5

Revista semanal de

MIÉRCOLES ARAGON
expres

15/7/70 COORDINA: NESTOR PITTI

NINO MANFREDI, cantante de éxito

Pág. 4

ES LA NOVIA DEL "PREMIER" BRITANICO



Esta es una foto de archivo de Katherine M. Graham presidenta de la
Compañía del Washington Post, y que ha sido relacionada "romanti-
camente" con el Primer Ministro Británico Edward Heath.

(Telefoto Ap-Europa Press)

DESDE HOY, USTED PUEDE REALIZAR SUS OPERACIONES EN UNA NUEVA AGENCIA DE LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA

● Está situada en Avenida de América, núm. 1



Fachada de la nueva sucursal de la Caja de Ahorros.

Desde hoy, porque la sencilla ceremonia de la inauguración tuvo lugar ayer por la tarde, a las siete y media. Todos los numerosos clientes de la Agencia Urbana número 7, "Barrio Venecia", de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que venían siendo atendidos en el antiguo local desde hace 14 años, encontrarán en la nueva instalación nuevos atractivos para sus operaciones.

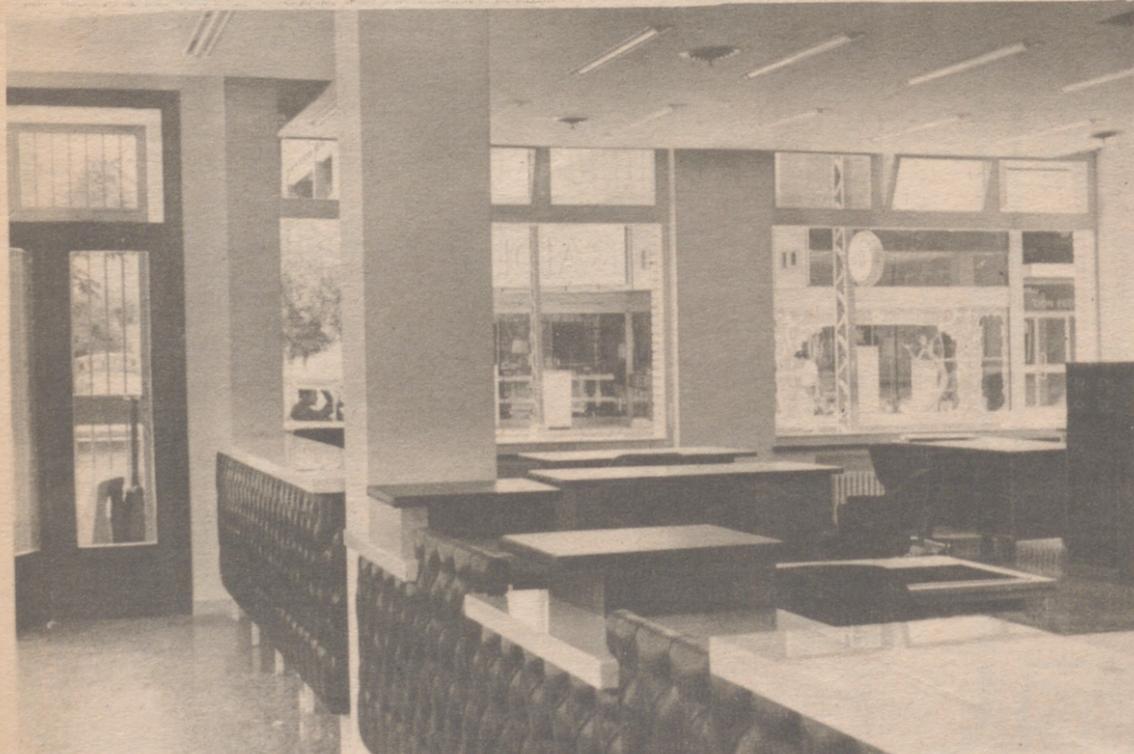
El nuevo local de la Agencia Urbana número 7 es ahora no solamente espacioso, sino también amplio, con grandes ventanales a dos calles importantes (una de ellas es la avenida de América), está decorado con gusto y tiene un agradable ambiente. La superficie de la

oficina es de 150 metros cuadrados, fachada de ladrillo a cara vista, grandes ventanales, carpintería metálica y madera y puertas de hierro. En su interior hay despacho de dirección y sala de visitas, todo con aire acondicionado, para mayor comodidad.

Bendijo las instalaciones el señor cura párroco de la Iglesia del Buen Pastor, reverendo don Alfredo Balaguer, quien tuvo palabras de complacencia en relación con la obra social realizada por la Caja. En las breves palabras que pronunció el director general de la Institución, don José Joaquín Sancho Dronca, en la inauguración, se refirió al notable incremento que ha experimentado esa barriada del otro

lado del Canal Imperial, hasta el punto de que el deseo de la Caja de atender bien a todos los sectores había llevado a la Entidad que dirige a la apertura de una oficina en el número 80 de la calle Lasierra Purroy, y a ampliar ahora, trasladándola, la ya existente en el Barrio Venecia.

Estimuló al director de la oficina que ahora se trasladaba al nuevo local, don José González Méndez, y al personal de servicio en la Agencia, a que sigan esmerándose en el servicio al público, para que éste encuentre en el nuevo local todas las atenciones que merece y pueda decirse que se encuentran como en su propia casa: nueva, limpia y fresca.



Vista parcial del interior de las dependencias.

AL ENTRAR EN EL VERANO

AGOBIANTE PANORAMA DE SUSPENSIONES E IMPAGADOS

DRAMATICA SENTENCIA:

● "Los Polos de Desarrollo S.A. aberración muy cara"

BARCELONA (Especial para "ARAGON/exprés"). Se publica mucho en Barcelona la información que Feliciano de la Hoz publicó en la "Hoja del lunes", acerca de la situación económica. He aquí algunos de sus más sustanciosos párrafos:

● Hace ya algunos meses que en estas páginas llamamos la atención sobre el agobiante panorama de suspensiones e impagados que se observa en el país. Los matices pesimistas se han ido acentuando últimamente. Ante las severas medidas restrictivas en vigor, un sesudo rotativo se pregunta si a la economía española no le cabrá otra alternativa que la que se plantea entre la proliferación de las suspensiones de pagos en el interior, y esa otra suspensión de pagos total, frente al exterior, que en cierto modo representa el reajuste de la paridad monetaria.

● Otro comentario en relación con el mismo tema: «Una política de dinero barato resolvería la acuciante necesidad de tesorería de las empresas. Para el país, para su economía y, cómo no, para la salud de la Bolsa, es mejor una cierta inflación que el incremento del número de parados.»

● Pues ¡hemos mencionado el tema, señalemos que entre las últimas suspensiones declaradas en Barcelona, figura una de gran volumen. Nos referimos a la de José María Felip Puig (construcción inmobiliaria), con un activo de 110 millones, y un pasivo de 86, que a su vez ha arrastrado la suspensión de Inmobiliaria Fineuro, S. A. (56 millones de activo contra 47 de pasivo, sociedad de la que es presidente y consejero-delegado el propio señor Felip Puig.

● La situación económica de algunas otras empresas que el suspenso entre ellas Promoción S. A., y Promotora S. A. Concretamente prosigue su actividad sociedad de financiación que por dimisión de un nombró consejeros de la misma a Eduardo Driete y a J. M.ª Bueso

● A lo largo de las últimas semanas, los comentarios, Farell ha expuesto unos datos alarmantes sobre la situación económica. Pese a las medidas restrictivas, el déficit en los cinco primeros meses ha sido el más alto de la historia: mil millones.

● Sobre los Polos de Desarrollo S.A. he aquí la dramática sentencia: «El empresario dejó de pensar en el futuro y se abarrancó muy caro. Es perfecta, pero no se puede pagar. En vez de articularlos, es más que suficiente para pagarlos.»

● Otra afirmación que merece ser recordada: «El crecimiento de nuestra economía en 1969, al 5 por ciento, es una anomalía. Estamos tocando los límites de la recuperación económica.»

Homenaje al presidente electo de Colombia

MADRID, 15 (Cifra).— La ciudad de Pastrana (Guadalajara) rindió ayer homenaje al presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana Borrero. En un sencillo acto, celebrado en el hotel en que se aloja en Madrid al doctor Pastrana —el alcalde de la citada ciudad, don Francisco Cortijo Ayuso, entregó al presidente colombiano un pergamino y un poema en prosa sobre el escudo de Pastrana. El presidente, en breves y cordiales palabras, agradeció el homenaje al alcalde y al pueblo de la referida ciudad.

El pergamino lleva una leyenda que dice: "Palaterna

Ibérica, Paternaria, Pastrana Mora y Pastrana Borrero, la república de Pastrana, julio 1970". En la parte superior del pergamino, en dibujo de gran perfección, se encuentra el escudo de la ciudad de Pastrana, a la izquierda, y el escudo de Colombia, a la derecha. En la parte inferior del pergamino, están grabados los nombres de los héroes precolombinos, los nombres de Bogotá y de Colombia, y el último ornado del escudo de aquel país y de

● EL SERVICIO DE TELEX, ELEVADO A LA CATEGORÍA DE...

MADRID, 15 (Europa Press).— Se ha creado la Sección Sexta (Servicio Telex) en la Jefatura Principal de Telecomunicaciones, en sustitución de la Oficina de Servicio Telex órgano a nivel de negociado, por Orden del Ministerio de la Gobernación que aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

El conferenciario de la sección al Servicio de Telex, dado, según el artículo 1.º del Orden, por el que se crea el servicio y se fijan sus condiciones de volumen y control, han sido las secciones. En 1969, el número de abonados era inferior a 4.000 los abonados alcanzaron los 16.000. El Plan de Desarrollo...

madrid hoy

OLA DE CALOR SOBRE LA CAPITAL

Comenzamos la década del aire acondicionado

● LOS ACCESOS: LA SOLUCION ESTA EN UN BUEN SERVICIO DE TRENES

MADRID, 15 (Crónica de la actualidad madrileña, de Europa Press, enviada para ARAGON/exprés por "Interino"). Los meteorólogos nos anunciaron ya, a fines de la semana pasada, la ola de calor que nos sufre en Madrid, con temperaturas de 35 y 38 grados. El problema no iba muy despistado Antonio Mingote en su historia, cuando achacaba la fundación de lo que sería al cabo de los años el barrio de la Goya al calor. Venía a decir que unas cuantas veces se atrevió a volver a su casa por temor a morir achicharrado o a morir de calor. Y entonces no tuvieron más remedio que fundar una ciudad nueva, que se llamó Goya. Y así, las previsiones de los expertos, en la década de los setenta se popularizaron el acondicionador de aire. Está claro que su coste baje con el aumento de las ventas. Hasta el punto de ser un signo de distinción con el que podemos machacar el orgullo de los vecinos.

En este respecto existen en Madrid numerosas oficinas técnicas que se dedican a "acondicionar" el ambiente. Estas oficinas se dedican a diseñar ideas, así, como suena. Son ingenieros industriales que proyectan y supervisan la realización de las instalaciones en las zonas de tal manera que —en el caso que nos ocupa— el aire acondicionado de verdad el ambiente y no nos haga coger resaca. Y que el precio y la calidad sean los adecuados para cada caso. En todas formas es posible que en la siguiente década dejen de ser los pequeños acondicionadores o las centrales de frío, si se lleva a cabo lo previsto en la última exposición de plásticos que hubo en Madrid, en la que se hablaba de la posibilidad de —en un futuro no muy lejano— cubrir las ciudades con una gran campana de plástico, dentro de la cual existiría una gran central acondicionadora que mantendría la misma temperatura y protegería a los felices ciudadanos de las inclemencias del tiempo que pudieron superar los carpenteros.

En los países no todo son desventajas el ir un poco atrasados con respecto a los países o ciudades porque se puede aprovechar la experiencia que ellos tienen y evitar así algunos descabros. Los accesos por carretera a las ciudades de Europa: impracticables por la abundancia de automóviles a las horas y más en las llamadas "horas punta" de los fines de semana. Los parisinos —que también ansían abandonar la urbe con el menor ruido— se han dedicado a buscar chalets, pisos, apartamentos o casas en los alrededores de la ciudad para pasar sus fines de semana. La experiencia nos enseña que no sirve el que estos lugares de vacaciones estén bien comunicados por carretera, puesto que no es bajo ningún concepto —multas, embotellamientos,

nerviosismo, accidentes, etcétera—, y han llegado a la conclusión de que la casa en cuestión debe estar cerca de una estación de ferrocarril, con el cual se acaban todos los problemas. Ahora bien, los trenes han de cumplir con su palabra.

● SE ESTRELLA UN CAMION CON VEINTE MIL LITROS DE NAFTA

SEVILLA, 15 (Cifra).— Un camión cisterna, conteniendo veinte mil litros de nafta volcó en la carretera de Sevilla a Huelva, en las proximidades de la zona conocida por "La Teja" a unos 18 kilómetros de esta ciudad. El camión cisterna, perteneciente a la Compañía Catalana de Gas, al tratar su conductor de evitar la colisión con un turismo que marchaba en dirección contraria, se fué hacia la cuneta, volcando a consecuencia del violento viraje, derramándose a continuación el

líquido que contenía. Inmediatamente fué puesto el hecho en conocimiento del servicio de extinción de incendios, que se personó en el lugar del suceso para abrir la válvula de seguridad del camión y trasegar el líquido a otro. Sin embargo todo fué inútil, dado que la totalidad del contenido de la cisterna se había derramado como consecuencia del accidente, procediendo entonces los bomberos a refrescar el coche y el lugar, para evitar las posibilidades de que se inflamara.

● 30.000 TRABAJADORES, EN EL PALACIO DE EL PARDO



EL PARDO.—Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado del Príncipe de España, y del delegado Nacional de Sindicatos señor García-Ramal, y varios ministros del gobierno recibió el homenaje de 30.000 trabajadores de toda España, con motivo de la entrega de la medalla especial del Sindicato Nacional de Actividades Diversas y del Título de Presidente de Honor. También fué entregada la medalla especial al príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

Intentaba fugarse

● MARROQUI HERIDO POR AGENTES DE LA AUTORIDAD

MALAGA, 15 (Cifra). Los agentes de la autoridad se vieron obligados a disparar, tras las advertencias de rigor, contra el marroquí Brahim Chikri, de cuarenta y un años, natural de Rabat, cuando hallándose detenido intentó darse a la fuga.

Brahim Chikri, que se encuentra en Málaga como transeunte, había sido detenido por sospechosos, pasando a los calabozos de la Comisaría malagueña, una vez instruidas las diligencias correspondientes.

Ya en los calabozos, el citado Brahim Chikri, se mostró muy violento, llegando a romper parte de su documentación. Más tarde, fué observado que se encontraba herido en la mano derecha, suponiéndose que dicha herida se la había producido el mismo.

En vista de ello fué conducido a la Casa de Socorro del Hospital Noble para que fuese asistido, pero en el momento de ser atendido por los facultativos de servicio se dió a la fuga, perseguido por la fuerza pública que le custodiaba.

Ya en el Paseo del Parque, a la vista de que no se detenía, los agentes de la autoridad tras hacerle las advertencias de reglamento, se vieron obligados a hacer uso de sus armas, hiriendo a Brahim Chikri de un disparo en la axila derecha.

Detenido nuevamente, y llevado al Hospital Civil, ha quedado internado en dicho centro a disposición de la autoridad competente.

PEREZ-RODRIGUEZ UROLOGO
Ex-interno de Fundación Puigvert de Barcelona
Dr. Horno, 28 • Telf. 23 36 39

LOS PERIODOS DEL AÑO LECHERO, MODIFICADOS

MADRID, 15 (Europa Press). Los periodos del año lechero, para los que se fijaron los precios de compra de leche al productor, han sido modificados por el Ministerio de Agricultura que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado". El primer periodo llega hasta hoy, 15 de julio, y el segundo hasta el 28 de febrero del próximo año. Según el preámbulo de la Orden, la medida se ha tomado para salvar las especiales dificultades con que han tropezado los ganaderos y para equilibrar los desajustes entre producción y demanda.

El primer periodo llega hasta hoy, 15 de julio, y el segundo hasta el 28 de febrero del próximo año. Según el preámbulo de la Orden, la medida se ha tomado para salvar las especiales dificultades con que han tropezado los ganaderos y para equilibrar los desajustes entre producción y demanda.

Ayer murió Luis Mariano

DESDE SU HOSPITALIZACION, NO HABIA RECUPERADO EL CONOCIMIENTO



PARIS, 15 (Efe). El cantante español Luis Mariano, ha fallecido a primeras horas de esta mañana en el hospital de La Salpetriere donde estaba internado a consecuencia de un derrame cerebral sufrido el pasado día 9 de julio. El estado de Luis Mariano causó honda preocupación ayer a sus familiares que esperaban el fatal desenlace en cuestión de horas.

Días antes de ser internado en La Salpetriere, el actor y cantante se vió obligado a abandonar el Chatelet, donde estaba representando la opereta "La Caravelle d'Or", aquejado de una gran gripe. Fue trasladado a una finca de su propiedad en las inmediaciones de Biarritz. Atendido primeramente en una clínica de Bayona, donde se le practicaron varios exámenes, fué trasladado posteriormente a un hospital privado de París.

A consecuencia del derrame cerebral, se le había paralizado totalmente el lazo izquierdo. Desde su hospitalización no había recobrado el conocimiento.

- ESTUVO ENAMORADO DE CARMEN SEVILLA
- EN 1969 SE LE HABIA IMPUESTO LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

PARIS, 15 (Efe). "Tengo 44 años" —decía el que parecía ser eterno galán Luis Mariano en unas declaraciones que hacía a un periodista en el año 1964. Por lo tanto, el célebre cantante que de fallecer contaba en la actualidad, según propia confesión, 50 años de edad, pero mucha más que Luis Mariano, el "chansonier" español afincado en Francia tenía mucha más edad que declaraba.

Luis Mariano nació en Irún y desde muy temprano sintió vocación por el cante. Al principio cantó óperas de Mozart y Donizetti para pasar, más tarde, a un género más ligero, el del "musical" y la opereta. El nombre de Luis Mariano es el apelativo artístico, pues en realidad el gran cantante se llama Luis González García.

Debutó en 1945 en la ópera, cantando "Don Pascual" obteniendo un regular éxito. Después, y bajo la dirección de su profesor Francis López, hizo las operetas "La Belle de nuit" y "Andalousie", que consiguieron grandes éxitos, pues llegaron a estar hasta cinco años en cartel. De aquí, el éxito de Luis Mariano está asegurado y comienza a cantar operetas y a actuar en cine. Quizás su mayor éxito cinematográfico haya sido "Violetas Imperiales", con Carmen Sevilla, de la que dijo que, entonces, estuvo enamorado. En unas declaraciones hechas a un periodista en París, dijo que sus padres han muerto. Una de mis hermanas es monja, y la otra, María Luisa, me ha abandonado. Avisármelo siquiera para casarse con un hombre que vive en Dakar. Pero sobre todo, la soledad esta en que Carmen Sevilla, la única mujer a la que he amado ciegamente y que me ha acompañado en la película "Violeta Imperiales" se casó con otro hombre.

Luis Mariano, con su voz bien timbrada y su potente sostenido, fué el novio de varias cantantes francesas. Pero se casó con otra cantante, llamada Carmen Torres, con la que tuvo dos hijos, Luis y María.

Hace tiempo, concretamente en el año 1964, el cantante español fué noticia de primera página en la mayoría de las revistas mundiales, al anunciarse que iba a retirarse a un convento, pero estas noticias no se tradujeron en realidad y hubo quien dijo que el hombre que le hizo desistir de esta idea de retiro era un cantante francés y gran amigo, Maurice Chevalier. Cuatro años después, Luis Mariano volvió a aparecer en las páginas de la actualidad de las revistas frívolas, cuando fué objeto de una resonante estafeta, cuando le avisaron que dio a vender un cuadro de Manet a un marchante y este huyó a América con los 7 millones de francos obtenidos por la tela.

En diciembre de 1969, y en un acto celebrado en la embajada española en París, el presidente de España, don Pedro Cortina, le impuso la Gran Cruz de Isabel la Católica, con el grado de caballero, que le había sido concedida por el Jefe del Estado Español, en atención a su acendrado y nunca interrumpido patriotismo.

Hace unos días, el gran cantante, cuando se hallaba descansando en su finca de Arcangues, en Biarritz, sufrió una hemorragia cerebral que le sumió en un gran estado de debilidad y postrado. Finalmente, le ha ocasionado la muerte.

ENLACE DICENTA-GAGO



PEDRAZA DE LA SIERRA (Segovia).—En la iglesia del pueblo segoviano de Pedraza de la Sierra ha contraído matrimonio el actor D. Manuel Dicenta con la señorita María José Perez Gago. En la foto los novios, acompañados de sus padrinos: la señorita Conchita Bernáldez y el Marqués de Toro. (Cifra Gráfica.)

URTAIN ENTRENA EN PARIS

El 1 de agosto sube al ring en San Sebastián

PARIS, 15 (Afpil).—El campeón de Europa de los pesos mosca, Manuel Ibar Urtain, llegó ayer tarde a París procedente de Madrid. Urtain se ha trasladado a París para prepararse para el combate que tendrá lugar el día uno de agosto próximo en San Sebastián. La pelea será disputada seguramente, frente al francés Henri Ferjulle.

MANUEL SANTAELLA, NUEVO DIRECTOR DEL "FARO DE VIGO"

VIGO, 15 (Cifra).—El diario "El Faro de Vigo" anunció ayer el relevo en la dirección de dicho periódico, en la que cesa don Alvaro Cunqueiro y a la que se incorpora don Manuel Santaella. El señor Cunqueiro cesa a petición propia y después de cinco años al frente de la dirección de "El Faro de Vigo", publicación a la que queda unido por vínculo profesional y sin que la aceptación de su dimisión por el consejo de administración de la misma suponga alejamiento radical de la empresa. Le sustituye don Manuel Santaella, de 40 años, que ha sido director del "Faro de Vigo" durante los últimos dos años. Santaella, periodista de profesión, ha ejercido el cargo de director del "Faro de Vigo" durante los últimos dos años. Santaella, que ha ejercido el cargo de director del "Faro de Vigo" durante los últimos dos años, ha sido director del "Faro de Vigo" durante los últimos dos años. Santaella, que ha ejercido el cargo de director del "Faro de Vigo" durante los últimos dos años, ha sido director del "Faro de Vigo" durante los últimos dos años.



EL TORO DE LAS TRES PATAS

Ayer fue el último encierro de los "Sanfermines 70". Hubo gran emoción y un herido grave. También la anécdota ocurrió. Esta vez el protagonista fue el "toro de las tres patas".
(Foto de nuestro enviado especial, Javier Aliaga).

DEPORTES • DEPORTES • DEPORTES

ESTA TARDE, IMPORTANTE REUNION DEL CLUB

HUESCA, 15. (De nuestro corresponsal, por teléfono).- No sabemos aún si la afición oscense desistirá de esta afición oscense de emoción, de alegría o de miedo en los preparativos de la temporada de los ligeros 70-71. De lo que sí estamos seguros es de que el equipo en que va incluido el Huesca es Usía y habrá que esperar a los machos para hacer frente al torneo liguero. Esta tarde el Huesca, a las

8,30 y en el Salón de Actos del Colegio de San Viator, va a celebrar asamblea general de socios. En el orden del día figuran diversos puntos, pero hay uno que consideramos vital, el referente a los presupuestos de la próxima temporada. Alguien ha escrito que clubs como el Huesca precisarán de un desembolso de 8 o 10 millones de pesetas para hacer frente a la competición. Nosotros no

picamos tan alto, fundados en lo que ha redactado la Junta Rectora azulgrana que habla de 4.500.000 Ptas. para ir rodando sin lujos, pero con seguridad durante el año futbolístico. Pero es el caso que el Huesca empieza con un déficit real de seiscientos y pico mil pesetas. Esto se va a decir en la tarde de hoy. Han de ser socios y aficionados quienes consigan la primera gran victoria sobre el papel. Los otros triunfos corresponde conseguirlos a los jugadores. Hasta ahora quince son los que figuran en plantilla: Aldea, López, José Luis, Segura, Cecilio, Valentín, Trayero I, Trayero II, Borbón, Mendiara, Lacruz, Usieto, Arenaza, Alonso y Arnal. Prosiguen las gestiones para completar la formación azulgrana y se espera con impaciencia la postura a adoptar por el Real Zaragoza con respecto al Huesca en cuanto a cesiones de jugadores se refiere. A ver si de verdad el Club que dirige el Sr. Usón echa una mano al que es regido por el Sr. Mur.

C.H.I.

POSIBLE ENCUENTRO ULTIMINIO RAMOS - PEDRO CARRASCO

MÉJICO, 15 (Afil).- Ultiminio Ramos, ex campeón mundial de peso pluma, radicado en Méjico, manifestó hoy, que posiblemente se enfrente al cubano Pedro Carrasco después de sostener una pelea con el norteamericano Ultiminio Ramos, en la división de los Ligeros. Ultiminio se encuentra en Méjico después de permanecer varias semanas en Los Angeles en espera de un combate frente a Mando Ramos, quien ha estado esperando este encuentro. La fecha definitiva que se dió para este combate es el 9 de agosto. El día 20 del presente mes, el cubano volverá a Los Angeles. Quien resulte vencedor en la pelea entre Ultiminio y Pedro Carrasco podrá ser candidato al título mundial que ostenta el panameño Ismael Laguna.

Se enfrentan esta noche

GRIFFITH FAVORITO (6-5) FRENTE A TIGER

● Ambos púgiles suman 30 años de experiencia

NUEVA YORK, 15 (Afil).- El "Moreno" de las Islas Vírgenes, Emile Griffith, favorito seis-cinco para derrotar al nigeriano Dick Tiger, en la pelea a diez rounds que ambos púgiles celebrarán esta noche en el "Madison Square Garden". Los dos títulos mundiales de boxeo, de 40 años, clasificado número uno en la División Semipesada por la Asociación Semipesada. Griffith, de diecinueve años de carrera profesional ha ganado 61 peleas, veintiseis de ellas victoriosas y tres empates. Griffith se enfrentará al campeón mundial de los medianos y una vez en el ring, ha sido dos veces campeón mundial de los medianos y una vez en la división Semipesada. Griffith, de 32 años, tres veces campeón mundial de los medianos y dos de los medianos, en trece años de carrera boxística tiene un historial de 103 victorias y once derrotas, con veinte k.o.s. a su favor, busca la victoria sobre Tiger para poder aspirar a enfrentarse nuevamente al campeón mundial de los medianos, el italiano Nino Benvenuti, en pelea por el título. Griffith ganó por vez primera su corona en la División de los Medianos cuando se enfrentó a Tiger en el antiguo "Madison" en abril de 1966.

VIERNES, 15 DE JULIO DE 1970

RELACIONADO CON "CONFECCIONES GIBRALTAR"

SE LEVANTAN LAS MEDIDAS CONTRA EL PRESIDENTE DEL MALAGA

● También se le devuelve la fianza de un millón de pesetas

MÁLAGA, 15 (Cifra). Por el Juzgado de Instrucción de San Roque (Cádiz) se ha dictado auto con fecha de ayer, día catorce, por el que se acuerda dejar sin efecto todas las medidas que se adoptaron en su día contra don Antonio Rodríguez López, de Málaga y presidente del Club Deportivo Málaga, según informaron al corresponsal de "Cifra" los letrados de esta capital, señores Torres Lidueña y Perez-Gascón Cobos.

Informaron también que en el citado auto judicial se acuerda dejar sin efecto todas cuantas medidas fueron adoptadas en su día contra el citado señor Rodríguez López, con devolución al mismo de la fianza prestada de un millón de pesetas, todo ello como consecuencia de las investigaciones y pruebas practicadas en el sumario incoado contra determinados componentes del consejo de administración de "Confecciones Gibraltar" de campamento, en San Roque (Cádiz) investigaciones y pruebas que desvanecen los indicios de culpabilidad que se tuvieron en cuenta para adoptar las medidas que en su día afectaron a don Antonio Rodríguez López.

También informaron los citados letrados, que el fiscal ha consentido tal resolución por lo que el aludido auto es firme, sin que contra el mismo pueda interponerse recurso alguno.

EN TODAS LAS LIBRERIAS

"CASA PACO"

de PEDRO PABLO PADILLA

● La más apasionante y cruda novela de ayer para las juventudes de hoy

DOÑA JU
IZUEL DE
ALIERTA

EL VERANEIO INFANTIL DE ZARAGOZA

ENTA DE
MAS DE
EL CANO

do raso". Ahora
mayor responsabilidad
estoy dispuesta a
que sepa y esté en
Algún proyecto?
tengo hecho
que eso correspond
cial, y más concre
Ejecutiva de Caba
es colaborare
tos de los hombr
mas habrá que con
los medios, el que
cana tome concien
de este grave p
a la Lucha contra
a la sociedad, y
ayudarse a sí mis
es" nada más?
Quita de ahí! Matrícula de honor. Y la batería que
me prometió ya está al caer para enmendarle la plana al
Ringo Star...
entre los dos está la otra parejica separada, muy ajena a la
conversación de los del centro, como diciéndose: Para lo que
¡montadas! Pero los otros, ¡a lo suyo!



DIÁLOGOS DE CHEMARI Y MARIPI

comparten conversación, toalla y sol. Deliciosa parejica
comiéndose en la playa infantil de Zaragoza.
Pues mira Chemari, el "Yo soy aquél" lo canta como
Ese es un "tira", Maripí. Como Serrat no canta nadie.
Tu sí que has "cantado" bien en los exámenes. Dos
nada más?
Quita de ahí! Matrícula de honor. Y la batería que
me prometió ya está al caer para enmendarle la plana al
Ringo Star...
entre los dos está la otra parejica separada, muy ajena a la
conversación de los del centro, como diciéndose: Para lo que
¡montadas! Pero los otros, ¡a lo suyo!

GUAR
OS

VIARIO
RA URT

plir los 16 años
jar; tanta, que
l no espera al
e" de las Delicias
ajeros por lo que
lataforma. El co



LUCHA Y SOMBRA

Los que han pasado de los seis se acercan a las duchas sin
largo. Los pequeñines... Bueno allí está mamá diciéndole al
que se acerque, pero Pitúsín no quiere ir a la ducha
que su hermanica le deje el salvavidas. Al fondo está esa
ducha de la sombra vegetal para mayores. Allí acuden las
eres sin quitar ojo del lugar donde se bañan los pequeños.
¡Sofocante servicio, señor guardia! El suyo es mucho
uniforme y mucha gorra para soportar el rigor del sol que
cae. De poco le va a servir esa sombra que le da una toalla de
emergencia puesta como parasol de largo palo. Su obligación es
estar pendiente de la edad de sus bañistas diminutos. Solo con
una docena de años pueden los chicos bañarse allí. Usted acaba
de tirar de "Reglamento" ante una madre que se disculpó
diciendo que su niña tiene ya doce años y un día. Y usted ha
ganado, claro. Pero se ha quedado pensativo. ¿Habrá en la
piscina algún pez mayor de edad? Vamos, señor guardia, no se
nos ponga así que hace un calor...



EL REY DE LA CASA QUIERE VOLVER AL AGUA

El nene no quiso salir del agua y ya que lo han sacado quiere volver. Las dos de la tarde han caído ya, y mamá no está dispuesta a que pase la hora sin comer. Además papá ya habrá llegado de la oficina y no es cuestión de que tenga que esperar porque el otro dueño de la casa esté prolongando su baño como un pez.



LA ESPERANZA BAÑO SUS PIES

El yayo compró un sombrero y la yaya una madeja azul para hacer punto. A remojo están los nietos, y los abuelos disfrutan viéndolos desde sus sillas de bazar. Y allí, sola y con su bolso por toda compañía, alguien puede que sueñe con el rebañito de nietos que no logró tener. El agua que sapican los nietos de los demás, baña sus pies consoladoramente. Y es que, la esperanza, también acude puntualmente a esta playa de los niños de Zaragoza, donde una abuela sueña con los hijos que sus hijos no han tenido aún...

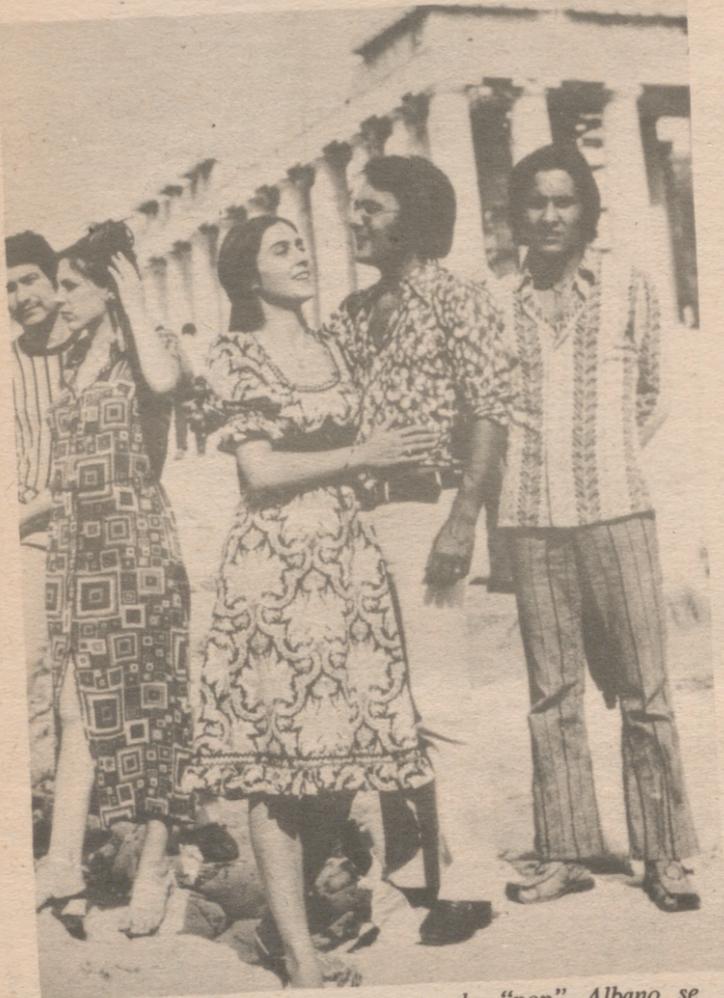
REGLAMENTO BAJO EL SOL



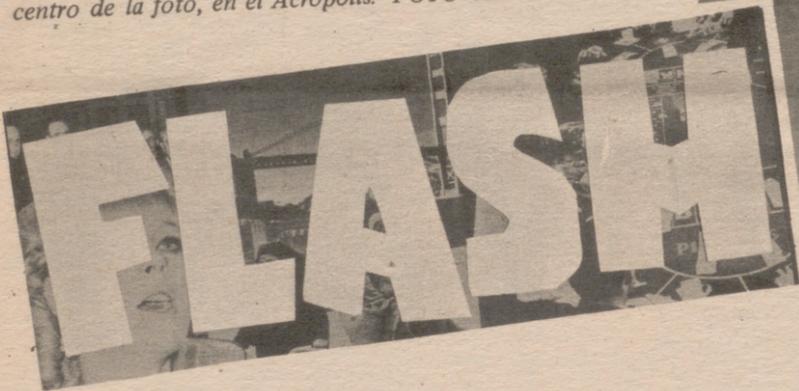
COLES, 15 DE

COLES, 15 DE JULIO DE 1970

ALBANO Y ROMINA



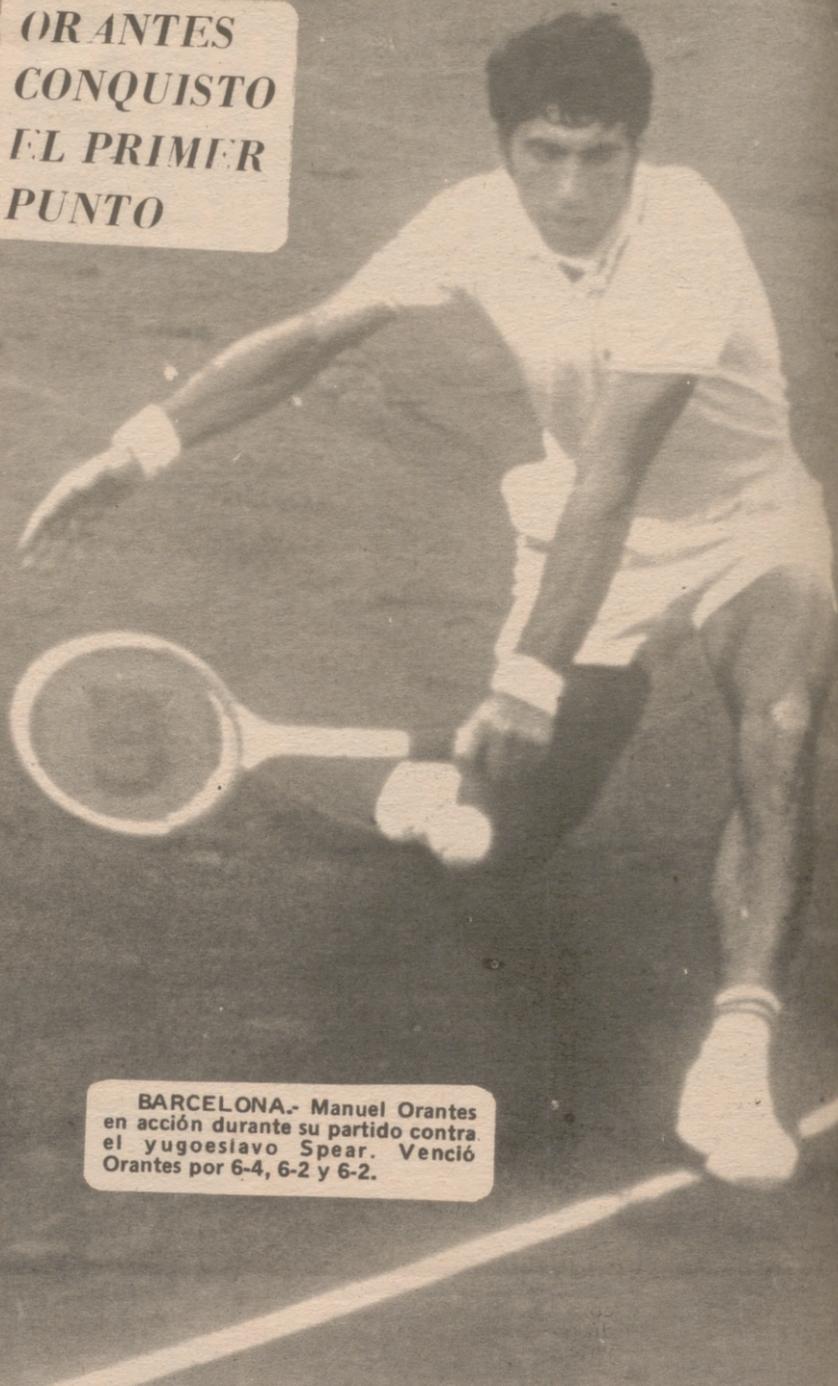
ATENAS.- El famoso cantante de "pop" Albano se encuentra para participar en la Tercera Olimpiada de la Canción (Festival Mundial de la Canción), conjuntamente con destacados cantantes de diversos países del mundo. Albano llegó acompañado de la actriz cinematográfica Romina Power, hija del desaparecido Tyron Power, con la que aparece en el centro de la foto, en el Acrópolis.- FOTO CIFRA GRAFICA



PARA QUE NO LA ROBEN

KIEL (Alemania).- La vaca fotografiada se llama "Nora" y es fotografiada porque su propietario desea mantener su "estampa", por si acaso es robada. Todo el ganado del Estado de Schlegwug-Rosstein es fotografiado con tal motivo. FOTO CIFRA GRAFICA

**ORANTES
CONQUISTO
EL PRIMER
PUNTO**



BARCELONA.- Manuel Orantes en acción durante su partido contra el yugoeslavo Spear. Venció Orantes por 6-4, 6-2 y 6-2.

UN RELOJ "SPIRO AGNEW"

DETROIT.- Patricia Schechter, empleada de la "Time Company", muestra el reloj "Spiro Agnew" que va a poner en venta, si obtiene el permiso del Vicepresidente. El precio del reloj es equivalente a 910 pesetas.- FOTO CIFRA GRAFICA



CASO" SHARON TATE

EL JURADO QUE DICTARA SENTENCIA, REUNIDO

LOS ANGELES (California U.U.), 15 (Efe-Reuter).— Trece hombres y cinco mujeres, su mayoría de media edad, prestaron ayer juramento para actuar como jurados en el juicio a cuatro personas acusadas de asesinato de los más extraños criminales de este siglo: el asesinato de Sharon Tate. Las declaraciones empezarán mañana lunes.

El jurado tendrá que decidir, teniendo en cuenta las pruebas presentadas, durante los últimos tres meses y después de escuchar a más de cien testigos, si debe enviar a la cámara de la Charles Manson, de 35 años, Patricia Krenwinkel, de 22 y Susan Atkins, de 22 y Leslie Houten, de 20.

Manson, un "hippie" amargamente antisocial, que ha pasado más de la mitad de su vida en la cárcel y los reformatorios, trató de hacer a los presuntos jurados preguntas tales como la de ¿Comprende usted la mentalidad de un hombre de Afganistán?, al parecer con la intención de señalar cuál era la reacción de éstos ante una persona con una cultura extraña a la suya propia. El juez Charles Older se negó a permitir que Manson hiciera las preguntas y, éste ordenó a su abogado, Irving Kararek, que se retirase del interrogatorio y selección de los jurados.

En el jurado figura solamente una persona soltera menor de treinta años, un ingeniero químico.

● CELEBRACION DEL DIA NACIONAL FRANCES



PARIS.—Sobre el arco de triunfo los aviones de la "Patrulla de Francia" dejan salir su humo con los colores de la bandera francesa sobre los campos Elíseos en la celebración del día de la Bastilla (Fiesta Nacional Francesa). A ambos lados de los Campos Elíseos los caballos de Marly (Telefoto Ap-Europa Press).

● ●
CATORCE
SCADORES
VENENADOS
N ALCOHOL
TILICO

RCA (Chile). 15 (Efe).— Trece pescadores perecieron intoxicados al ingerir el licor "Pajaro Verde", un licor de vino y alcohol, cuando celebraban el día de sus capturas de tiburones, en Playa Blanca de

de los pescadores, Juan Agnew, de 63 años, logró llegar al hospital de esta ciudad, pero ya padecía graves lesiones internas.—Antes de poder informar que otros compañeros se encontraban en las mismas condiciones en la choza situada en Playa Blanca, cuando el personal del hospital llegó al lugar, los tres pescadores habían perecido.

● BRASIL

● FRUSTRADO
SECUESTRO
EREO

RIO DE JANEIRO, 15 (Efe).— La policía de la Aeronáutica frustró anoche un intento de secuestro de un avión de pasajeros en el puerto de Belem, estado del Pará, cuando se disponía a partir hacia Manaus, según informaron las autoridades aeronáuticas en esta ciudad. Las mismas fuentes añadieron que el presunto secuestrador es el piloto Villarin, de 42 años y nacionalidad peruana. Intentaba desmontar el aparato, cuando fue detenido al pasar por el control de seguridad.

El poder de Villarin fue destruido por un revólver, marca Smith & Wesson, de calibre 32, que fue escondido en la parte superior de los pantalones. Fue detenido en el acto y se le puso a disposición de las autoridades aeronáuticas de el puerto de Belem.

● WALL STREET ESPERA BUENAS NOTICIAS

NUEVA YORK, 15 (Efe).— El mercado neoyorquino de valores se pasó toda la jornada de ayer en espera de buenas noticias.

Financieros, inversionistas y corredores están atentos estos días a los informes de compañías sobre su ejercicio económico durante el primer trimestre del año, que se cree, será más positivo que el primero, cuando se registraron grandes descensos en los beneficios.

En esta expectativa, Wall Street repitió ayer su bajo nivel de transacciones de anteaer, registrando alza por quinto día consecutivo.

El índice industrial Dow Jones, que la semana pasada subió más de veinte puntos en solo tres jornadas, avanzó 0,82 puntos, cerrando a 703,04.

Este leve ascenso se interpreta como un síntoma favorable tras diversas informaciones de los últimos días acerca de la

disminución de las tasas de interés.

No obstante, el New York Stock Exchange, que perdió cuatro centavos por acción, sólo contrató 7.360.000 unidades.

De 1.553 valores movilizados 543 registraron alzas y 704 bajas.

El American Stock Exchange contrató 1.670.000 acciones, con un descenso medio de cuatro centavos.

HEATH YA TIENE NOVIA

LONDRES, 15. (Efe).— A pesar del mentís del portavoz oficial del primer ministro británico, se extienden los rumores de la existencia de un noviazgo entre el soltero Edward Heath y la viuda norteamericana Katherine ("Kay") Graham, de profesión editora.

El rumor fue publicado por la columnista social Suzy en el New York Daily News, poniendo de manifiesto que a la pareja se la veía junta, diariamente, en Londres.

Amigos de los secuestradores de Aramburu

Piden casi nueve millones de pesetas, por su rescate

BUENOS AIRES, 15 (Efe).— Individuos allegados al grupo que secuestró al teniente general Pedro Eugenio Aramburu, pidieron 50.000.000 de pesos (8.750.000 pts) a los familiares del ex-presidente por la entrega del mismo.

El desconcertante episodio ocurrió hace una semana y hasta ayer no fue difundido por los amigos del teniente general Aramburu que intervinieron en el pacto.

Una persona de confianza del círculo de íntimos allegados a la familia del jefe militar desaparecido, comunicó que un profesional deseaba ponerse en contacto para tratar de asuntos "de fundamental importancia".

De esta forma se resolvió una reunión entre el profesional —un abogado del medio local— y los más allegados colaboradores del ex-mandatario. La cita se concertó en el más absoluto secreto y con una serie de garantías.

Ya en la entrevista en sí, el abogado, amparado en el secreto profesional, planteó a sus interlocutores la entrega del teniente general Aramburu a cambio de la recompensa de 50 millones de pesos. Hubo instantes de extraordinaria inquietud, máxime que algunos informes de este profesional avalaban la seriedad de su posición.

Lo concreto es que el abogado representaba a los secuestradores, que habían recurrido a él para celebrar el pacto, y la conversación transcurrió en el respetuoso marco de un acuerdo entre caballeros, y para consolidar el convenio se legalizó el hecho firmando el abogado y

las personas que éste, por mandato de los secuestradores había elegido.

Se fijaron así los detalles y los puntos de acuerdo, configurando todo ello la evolución del tte. gral. Aramburu con vida. El dinero fue depositado el martes, habiéndose acordado que el abogado percibiera los 50 millones de pesos 15 minutos después de que el expresidente estuviera con quienes suscribieron el acta. Desde aquel momento, el optimismo de los íntimos de Aramburu creció, dado que las novedades que se tenían hacían suponer que los secuestradores, al verse descubiertos en algunos de los intensos operativos que se vienen realizando, optarían por obtener una ventaja material del secuestro.

Sin embargo, las horas fueron pasando y la llamada que pondría término a semejante angustia no se producía, comenzando a desdibujarse la posibilidad del rescate. Así se llegó hasta el día de ayer, en que los íntimos del ex-presidente decidieron devolver al abogado la copia del acta y solicitar a éste el original.

Pero ¿qué es lo que ha ocurrido? ... ¿Será que Aramburu está vivo y los secuestradores han resuelto dar un paso atrás?

Estas y otras preguntas se hacen los más allegados al expresidente, quienes han resuelto reiterar las más absolutas garantías y respeto del acuerdo.

El impacto recibido por uno de quienes suscribieron el convenio fue tan grande que sufrió un infarto cardíaco, del que ayer comenzaba a recuperarse. La versión de este hecho fue confirmada ayer por la propia familia del ex-presidente desaparecido.

EL CONGRESO USA CORROBORA:

HUBO MATANZA EN MY LAI

SE DIERON ORDENES DE "QUEMAR Y DESTRUIR TODO"

WASHINGTON, 15 (Efe).— El Congreso norteamericano admitió ayer que "algunos civiles fueron asesinados deliberadamente" por soldados de los Estados Unidos, en Vietnam el dieciséis de marzo de 1968.

Esta ha sido la primera confirmación legislativa oficial sobre la matanza de My Lai, donde más de veinte militares norteamericanos tuvieron alguna relación con el asesinato de 102 civiles survietnamitas.

En un informe de 53 páginas hecho público ayer, el Subcomité de Servicios Armados de la Cámara de Representantes declara que "una tragedia de grandes proporciones" tuvo lugar en My Lai, aldea de la provincia de Quang Ngai en Vietnam del Sur.

En octubre del pasado año, algunos veteranos de Vietnam comenzaron a informar privadamente sobre la matanza, cuyo relato periodístico le valió a su autor, Whersh, el premio Pulitzer.

DESTRUCCION TOTAL

Una sección de la Compañía C de la división "Americal" en Vietnam del Sur llevo, al parecer, a la aldea de My Lai con órdenes de "quemar y destruir todo", según testimonio de soldados presentes.

El Capitán Ernest Medina y el teniente William Calley, que mandaba la unidad, son los oficiales a quienes el Ejército norteamericano responsabiliza en mayor grado por la matanza de civiles.

El informe del Subcomité, redactado por orden del representante Mendel Rivers, demócrata por Carolina de Sur, acusa también a muchos otros jefes y oficiales por negligencia.

Los congresistas consideran "fantástico" el hecho de que la noticia de la matanza no llegara a oídos del entonces comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en Vietnam general William Westmoreland, según confesión propia.

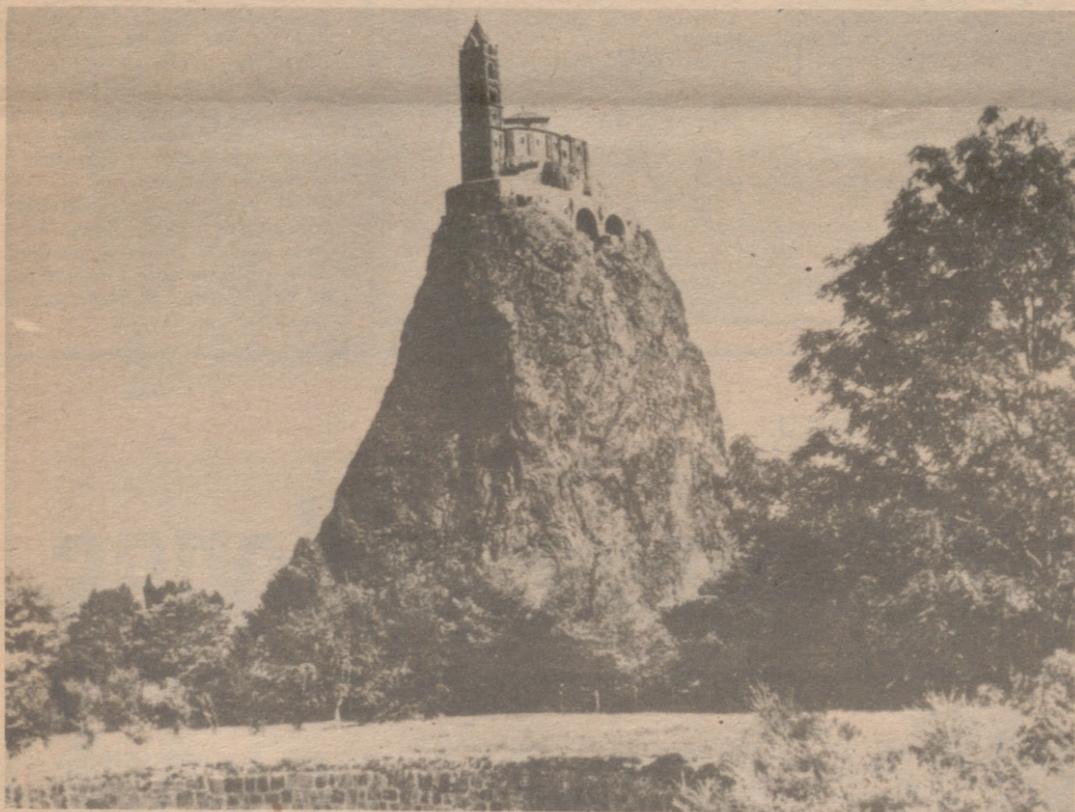
"INCREIBLE"

El documento declara también que es "increíble" que varios soldados tripulantes de helicópteros fueran condecorados por salvar y evacuar a unos niños de la aldea, mientras no comunicaron la tragedia.

Se cree que asesores civiles y militares asignados a la provincia survietnamita de Quang Ngai colaboraron conjuntamente para silenciar la matanza y "suprimir toda evidencia de las acusaciones y la investigación".

El Comité de la Cámara de Representantes ha tardado siete meses en recopilar y ordenar datos concernientes a los sucesos del dieciséis de marzo de 1968, en My Lai, también conocida como Song My y Pinkville.

Como única atenuante para el comportamiento de las tropas, el Comité dice que "unos cuantos" de ellos podían haber estado sometidos en aquel momento a "la presión extrema del campo de batalla".



LE PUY (Francia).—La Capilla de San Miguel D. Aighuile, sita en la región del Alto Loira, se halla sobre una punta volcánica de 87 metros.

(Foto Cifra Gráfica).

U Thant felicita a Thor Heyerdhal

NACIONES UNIDAS, 15 (Efe). El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, envió ayer un mensaje de felicitación al navegante Thor Heyerdhal, cuyo viaje de 6.200 kilómetros a través del Atlántico es una prueba de "la unidad de la humanidad".

U Thant agradeció a Heyerdhal, antropólogo que ha atravesado el océano a bordo de un frágil barco de papiro, el hecho de que la enseña de la nave "Ra-2" fuera la de las Naciones Unidas.

Heyerdhal, y otras siete personas de varias

nacionalidades, han navegado durante dos meses para intentar demostrar que los egipcios pudieron llegar a América hace 25 siglos.

A su llegada a Barbados el lunes, el antropólogo noruego, que se ha mantenido en contacto durante su travesía con las Naciones Unidas para informar de los peligros de la contaminación del agua, envió un telegrama a U Thant en el que se sentía "orgulloso de que la colaboración internacional hubiera hecho posible demostrar la supervivencia humana aún en difíciles condiciones.

Thor Heyerdhal asegura que es sorprendente la similitud de las construcciones mayas de la península de Yucatán con construcciones egipcias.

Los faraones egipcios, es una hipótesis, pudieron haber patrocinado una o varias expediciones a través del Atlántico en naves cuyo diseño ha copiado Heyerdhal para su viaje.

Un primer intento del navegante noruego fracasó el pasado año cuando una tormenta marítima amenazó con hacer zozobrar el "Ra-1".



RESUMEN DE TELEVISIONES HASTA LA UNA DE LA NOCHE

HONGO ALUCINOGENO

MEJICO, 15 (Efe).— El Consejo Nacional de Sanidad integrado por varias secretarías de Estado, tiene en estudio un proyecto que enviará en breve a la Cámara de Diputados, en el que propone que los hongos alucinógenos sean considerados como estupefacientes.

También propondrá medidas severas de control de las

anfetaminas (de nembutales).

Tales medidas estudiadas ante el código sanitario establece si el hongo debe considerarse estupefaciente, de ordenamiento fué en 1955 y en ese año había surgido "la hongo".

● GARFIAS CONTRATARA TOREROS EN ESPAÑA

MEJICO, 15.-(Efe).— En círculos conectados con la empresa Demsa, que controla la plaza monumental "Méjico" de los más importantes cosos del país, se dijo seguramente será el actual sub-gerente Javier Garfias, ganadero mejicano, quien viajará el mes que viene a España para la contratación de los toreros que actuarán en la próxima temporada de invierno.

Esta noche parece confirmar, que el gerente Angel Vázquez quedarse ahora un poco en la sombra, o bien que piense su cargo que ha desempeñado en los últimos años, de acuerdo con lo que siguen circulando en los mentideros taurinos de esta capital.

● EL DOMINGO, PASTRANA RECIBIRÁ SU CREDENCIAL DE PRESIDENTE

BOGOTA, 15 (Efe).— El próximo domingo será entregada la credencial como Presidente de la República, a Misael Pastrana Borrero, anunció ayer la Corte Electoral.

Ese organismo, máxima autoridad electoral del país, iniciará hoy el escrutinio de los votos emitidos para presidente

de la República, el próximo 15 de abril. Se calcula que empleará tres días.

Pastrana recibirá su credencial en un acto público que se efectuará en una de las plazas de esta capital. El presidente regresará el jueves a Bogotá procedente de España para una temporada de vacaciones.

● DOS EX-OFICIALES BIAFREÑOS EJECUTADOS

LAGOS, 15 (Efe-Reuter).— Dos ex oficiales del ejército fueron ejecutados públicamente en la ciudad de Owerri, Nigeria, durante el fin de semana, por haber sido hallados culpables de un robo a mano armada en la carretera, según informó el periódico gubernamental "Morning Post".

Los dos hombres fueron muertos por un pelotón de ejecución en un campo de golf de la ciudad, según expresó el diario. Se trata de la tercera ejecución pública en Nigeria, desde el inicio de la guerra civil.

● "ILO", EL MAYOR BUQUE CONSTRUIDO EN PERU

LIMA, 15 (Efe).— Hoy será botado el buque de mayor tonelaje construido en el Perú en una ceremonia a la que asistirá el Presidente de la República, general Juan Velasco Alvarado y miembros del Gabinete Ministerial entre otras

autoridades políticas y militares.

El buque "ILO" es el más grande que construye la industria peruana en el sector naval. El Callao.

● XAVIER CUGAT, INDEMNIZADO DIEZ MILLONES DE PESETAS

SAN FRANCISCO (California EE.UU.), 15 (Efe-Reuter).— La esposa de Xavier Cugat, obtuvo ayer, judicialmente, una indemnización de 132.000 dólares (9.240.000 pesetas), por daños sufridos en un cabaret de

esta ciudad al caer un techo sobre una muñeca durante un espectáculo. Por su parte Cugat obtuvo una indemnización de 1.043.000 pesetas por el hecho de que su esposa actuara en un cabaret de esta ciudad a consecuencia de la caída del techo.

ES LA PRIMERA VEZ QUE
SUCEDE TAL ACCIDENTE

UN COHETE USA CAYO SOBRE MEXICO

MEXICO, 15 (Efe). La Secretaría Mexicana de Relaciones Exteriores dió instrucciones a la Embajada de Estados Unidos en Washington para que se informara al Departamento de Estado de la caída del cohete "Athena", un cohete norteamericano que cayó sobre territorio mejicano, ya que ésta es la primera ocasión en que se produce el desvío de un cohete norteamericano hacia el territorio mejicano.

para impedir que se produjesen estos desvíos. El cohete "Athena" de investigación científica, de 100 kilos, perdido sobre territorio mejicano, portaba una pequeña cápsula de cobalto. Había sido disparado del estado de Utah, con destino a White Sands, nuevo Méjico. Por su parte, la embajada norteamericana en Méjico informó ayer que las autoridades de su país estiman que lo más probable es que el cohete se haya desintegrado en el aire. Sin embargo, la Secretaría Mexicana de Defensa y la Comisión de Energía Nuclear están intentando localizar el artefacto.

POR UNANIMIDAD

KOSYGUIN, REELEGIDO "PREMIER" DE LA U.R.S.S.

● BREZNEV APROBO EL NOMBRAMIENTO

MOSCU 15.- (Efe Reuter).- Alexei Kosyguin de 66 años, ha sido hoy reelegido por unanimidad, primer ministro de su país por el parlamento soviético. Cuando los 1.517 miembros del Soviet Supremo se reunieron en sesión conjunta de las dos Cámaras, Kosyguin presentó la dimisión de su cargo, lo que

constituye un procedimiento normal tras las elecciones del Soviet Supremo que se celebran cada cuatro años. El Jefe del Partido Comunista, Leonid Breznev, tomó, seguidamente, la palabra para proponer que Kosyguin fuese reelegido Jefe del Gobierno, manifestación que fué

acogida con prolongados aplausos. Breznev dijo que el Comité Central del Partido, que se reunió el pasado lunes, aprobó el nombramiento de Kosyguin. Los once miembros componentes del Politburó se encontraban presentes en la sesión de hoy.

VISITA DEL MINISTRO FRANCÉS DE DESARROLLO INDUSTRIAL



MADRID.— Un momento de la visita efectuada por el ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico Ortoli, al ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, en el Palacio de Santa Cruz.

(Foto Cifra Gráfica).

MUY PROBABLE

Africa del Sur recibirá armas británicas

LONDRES, 15 (Efe-Reuter) (Por Arthur SPIEGELMAN). El nuevo gobierno conservador británico ha vencido en su primera prueba de fuerza sobre el discutido problema de si deben reanudarse las ventas de armas a África del Sur. La Cámara de los Lores dió anoche ánimos al primer ministro, Edward Heath, para levantar el embargo impuesto a la República Sudafricana por el anterior gobierno laborista. Los lores rechazaron una enmienda contraria a la venta de armas por un voto ochenta y cuatro contra ochenta y ocho, lo que representa una mayoría para el Gobierno de 96, a pesar de la creación durante los últimos años de pares laboristas. Heath anunció hoy en los Comunes que el Gobierno hará una declaración sobre el problema, en la próxima semana. Aunque la mayoría de los observadores creen que los conservadores aprobarán la venta de armas defensivas a África del Sur, el Gobierno británico sólo ha dicho que está consultando todavía el caso con los miembros de la Commonwealth. El jefe de la oposición laborista, Harold Wilson, que como Primer Ministro impuso el embargo de armas, en respuesta a las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, preguntó a Heath, a quemarropa, cuál era la intención del Gobierno.

**AVISO A NUESTROS
CORRESPONSALES**
Todas las llamadas telefónicas,
deberán hacerlas al número:
216983*

QUE COSAS PASAN

"INUNDACION" DE HUEVOS

LYON (Francia), 15, (Efe-Upi).- Por regla general, los bomberos se dedican fundamentalmente a sofocar los incendios, pero ayer en Lyon tuvieron que llevar a cabo una tarea distinta: proyectar el agua de sus mangueras contra cuatro toneladas de huevos que transportaba un camión y que al volcar cayeron sobre el pavimento de una importante calle con mucho tráfico, aplastándose totalmente. Los bomberos tardaron varias horas en limpiar la calle.

VANDALISMO EN LOURDES

LOURDES (Francia), 15 (Efe-Upi). Los neumáticos de doscientos automóviles y autobuses de peregrinos fueron pinchados ayer y algunos de los vehículos pintados con colores llamativos, según ha informado la policía. Esta ha sido la segunda vez en menos de una semana que los vehículos estacionados durante la noche en esta ciudad, centro de peregrinaciones católicas, han sido atacados. Por lo menos otros trescientos cincuenta automóviles fueron dañados el pasado viernes en la noche. La policía, ha declarado no tener ninguna pista sobre quienes pueden ser los autores de estos hechos.

PERU: DEMASIADOS PERROS

LIMA 15, (Efe). Un perro por cada diez personas hay en la capital peruana, esto es, unos trescientos mil perros, y no más perros que habitantes como acaba de publicar la revista "Time" importante semanario de Estados Unidos.

El dato fué proporcionado por el director del Instituto Antirrábico, doctor Alberto Documet Perea, contestando información contenida en un boletín de la Organización Mundial de la Salud.

SEGUN ROGERS

Vietnam: Habrá guerra para rato

WASHINGTON 15 (Efe).- "Hablando en términos convencionales, no creo que estemos más cerca de lo que estábamos antes del fin de la guerra del Vietnam", ha declarado en Washington el secretario de Estado norteamericano, William Rogers. Rogers afirmó que es muy

posible que se llegue a una situación intermedia en la que "no haya ni guerra ni paz," explicando su teoría en el hecho de que, por el camino actual la guerra continuará desescalándose con el Vietcong, limitando su intervención a ataques terroristas en Vietnam del Sur. El secretario declaró

públicamente que su Departamento ha registrado un aumento en la influencia china sobre Vietnam del Norte, a costa de un descenso de la influencia soviética. El secretario declaró que dicho incremento puede muy bien haber sido producido por la incursión norteamericana en Camboya.



ESTA EN UN LAGO

EL CADAVER DE ARAMBURU

El cadaver de Aramburu está en el Lago de San Roque dentro de la provincia de Córdoba (Argentina), según han informado los secuestradores a las autoridades. Esta noticia la difundió R.N.E. en su boletín informativo de las doce de mediodía. Hasta el momento, no existen informaciones que autoricen ni desmientan la noticia.

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 15 (Cifra).— Premios y números a los que ha correspondido el sorte de la Lotería Nacional, celebrado hoy en Madrid:

PREMIOS DE CINCO MIL PESETAS, A CADA UNO DE LOS NUMEROS Y TERMINACIONES.

048-155-161-294-302-340-360-379-458-460-500-593-642-674-675-689-714-745-759-838-842-846-850-866-894-907-910-933-937-971-988.

PREMIOS DE CINCUENTA MIL PESETAS A LOS NUMEROS

7699 y 2.497

PREMIOS DE CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS A LOS NUMEROS

07389 60376 12593 y 05754

PREMIO DE QUINIENTAS MIL PESETAS AL NUMERO.

10222

APROXIMACIONES DE 15.250 PESETAS A LOS NUMEROS.

10221 y 10223 (anterior y posterior)

CENTENAS DE CINCO MIL PESETAS A LOS NUMEROS

10201 al 10300 excepto el número 10222

PREMIO DE MILLON Y MEDIO DE PESETAS AL NUMERO

00570

APROXIMACIONES DE TREINTA MIL PESETAS A LOS NUMEROS

00569 y 00571 (anterior y posterior)

CENTENAS DE CINCO MIL PESETAS, A LOS NUMEROS

005001 al 00600 , excepto el número 00570

PRIMER PREMIO DE DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS AL NUMERO.

36426

APROXIMACIONES DE SESENTA Y CINCO MIL PESETAS A LOS NUMEROS

36425 y 36427 (anterior y posterior)

CENTENAS DE CINCO MIL PESETAS A LAS NUMEROS

36401 al 36500 excepto el número 36426

PREMIOS DE CINCO MIL PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN.

26

REINTEGRO DE 500 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN.

6

CONGRESO DE FISICOS NUCLEARES EN HANNOVER

HANNOVER, 15 (Efe). Ha comenzado en esta ciudad el segundo Congreso sobre Métodos de Espectroscopia del Atomo al que asisten 200 investigadores nucleares de países de Europa Oriental y

Occidental. La asamblea científica examinará ochenta ponencias relativas a las relaciones de reciprocidad entre la envoltura de electrones y el núcleo del atomo y al estudio espectroscópico y de métodos de medida de alta frecuencia.

OPERACION COSTA

A LAS 2 DE LA TARDE, TODAVIA NO HABIA ACUERDO

Desde primeras horas de la mañana se encuentran reunidos en el hotel Luz Palacio de Madrid, los presidentes del Zaragoza, Sr. Uson y del Mallorca, Sr. Guinart, para tratar de cerrar la operacion de traspaso del jugador mallorquinista Luis Costa al Club de La Romaresa. A las dos de la tarde -hora de cierre de esta edición- nos hemos puesto en contacto telefonico con el presidente zaragocista.

-¿Ha habido ya acuerdo, don Alfonso?

-No, todavía no. Falta por llegar a una coincidencia de criterios en un pequeño detalle referente a la oferta que hemos hecho.

-Entonces, ¿todo esta practicamente solucionado?

-Bueno, mire realmente el detalle no es de gran envergadura, pero, aunque improbable, podría significar un obstaculo insalvable.

Esto es lo que hay de la "operación Costa" a la hora en que escribimos. Cuando usted lea estas líneas, amigo lector, lo más fácil es que el jugador isleño tenga ya pasaporte blanquillo.

ANDRES GANDARIAS, PRIMERO EN EL TOURMALET

PARIS, 5 (Aifil). El español Andrés Gandarias franqueó en primer lugar el puerto del Tourmalet, de primer categoría.

En segundo lugar, y a 57 segundos, franqueó el puerto el italiano Tosselo.

El pelotón franqueó a 2 minutos encabezado por Aurelio Gonzalez. El corredor español descendió de su máquina pocos metros tras franquear el puerto, por una causa aún desconocida.

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced
Bco Aragón	—
Bco. Zaragozano	823
Bco. Exterior	490
Bco. Central	1.065
Bco. Español Cto	810
Bco. Hispano	802
Bco. Santander	988
Bco. Popular	830
Bco. Fomento	582

ELECTRICAS	Preced
Hidro Española	238,75
Sevillana	230
Cantábrico	232
Elect. Viesgo	208
Hidro. Cataluña	195
Iberduero	304
Reunidas	100
Unión E. Madrileña	213
Fenosa	171
Fecsa 5.000	278
Fecsa 1.000	274

MINERAS	Preced
Ponferrada	185
Duro Felguera	82

SIDEROMETALURGICAS	Preced
A. Hornos	110
Auxiliar F.C.	142

ALIMENTACION	Preced
Azucarera	186
Ebro	760
Aguilas	263

QUIMICAS	Preced
Petróleos	444
Explosivos	375
Energías	206

CONSTRUCCION	Preced
Dragados	720
Urbis	339
Inmob. Metro	308

VARIOS	Preced
Telefónica	277
Campsa	260
Tabacalera	248
Naval	96
Metro	222
U. Fenix	825
Ahorrofondos	1.421,47
Seat	509

NUEVO DIRECTOR GENERAL DE RENFE

MADRID, 15 (Cifra). El Consejo de Administración de la "RENFE" acaba de nombrar director general de la misma a don Salvador Sánchez-Terán, de 36 años, ingeniero de caminos, canales y puertos.

El señor Sánchez-Terán ejercía hasta ahora el cargo de director del "Seopan" (Servicio de Empresas de Obras Públicas). Hasta 1960 fué presidente nacional de los jóvenes de Acción Católica.

En el cargo de director general de la "RENFE" sustituye a don Alfredo Les.

COMENTARIOS

MINERO: Papel de dinero en Ponferrada.
SIDERURGICA: Papel de Santa Ana, Papel de QUIMICO: Dinero.
Energías: CONSTRUCCION: Dragados y Papel de Metro.
VARIOS: Dinero de Seat.
Continúa la presión de cambios, aunque hoy con más facilidad que de ayer, sobre el Electrico. En el resto de la BANCA: Papel de valores.
ELECTRICO: Dinero de Española, Hidro de Fenosa, Papel de Reunidas y ambas

LS

oy, facilitados p

ORRO

PIEDAD DE

GÓN Y RIO

Zaragoza

cias y en M

O DE VALOR

S CONSULTAS

MADRID

ced

823
490
.065
810
802
988
830
582

238,75
230
232
208
195
304
100
213
171
278
274

185
82

186
760
263

444
375
206

720
339
308

277
260
248
96
222
825
421,47
509

COMENTA

MINERO Papel
hero en Ponterr
SIDERURGICO
Santa Ana. Papel
QUIMICO Dine
ergias
CONSTRUCCIO
agados y Papel
tro.
VARIOS Dine
it.
Continúa la
mbios, aunque
n más facilidad
ayer, sobre
ectrico. En el res
BANCA Papel
ores.
ELECTRICO D
pañola. Hidro
nosa. Papel
unidas y amb

ARAGON 2

expres

DIARIO DE LA TARDE



ATONIA POLITICA

Por JOSE LUIS ARANGUREN EGOZKUE

(PAG. 15)

"El Alba",
"Cinco Villas" y Aranda,
pueden continuar la pléyade de
los Ballesteros, Gitanillo, Villalta...

¿QUE PASA CON LOS TOREROS ARAGONESES?

Pág. 21

¿TIENEN LOS JOVENES DEMASIADO DINERO?

Pág. 16



En Ceilán existe la trata de blancas y las mujeres ceilandesas pasan de las barcas de los mercaderes a los barcos que traen la mercancía de contrabando.

(Foto: Efe).

MUJERES COMO PAGO DE CONTRABANDO

LOS "PESCADORES" DE HENDALA (CEILAN) VUELVEN A PUERTO CON TODO MENOS PESCADO

COLOMBO (Ceilán).— Hendala es un pequeño pueblo marinero, al norte de Colombo, cuyas barcas pesqueras cuando salen al mar regresan con mercancías más valiosas que el pescado. La mercancía consiste en contrabando, tal como magnetófonos caros, transistores de alta potencia, relojes de pulsera, diferentes marcas de cigarrillos, botellas de coñac, whisky y otros licores.

Estas mercancías son artículos de lujo en Ceilán y tienen un alto impuesto de demanda, ya que su importación está prohibida o tiene un alto impuesto de aduana.

El contrabando se hace desde barcos que van camino del puerto de Colombo. La mercancía la trae la tripulación desde todas las partes del mundo, y el contrabando se transporta a tierra en barcas de pesca.

La operación tiene una nota curiosa. A los marineros que traen la mercancía no se les paga con billetes de banco, sino de una manera más atractiva. Atractivas mujeres ceilandesas son llevadas a los barcos como pago a los marineros por sus mercancías. Las mujeres, disfrazadas de pescadoras, son llevadas a los barcos en las barcas pesqueras que regresan con el contrabando.

Una flota de embarcaciones pesqueras sale de Hendala cada día. Algunos barcos van de verdad a pescar. Otros dan una vuelta y buscan los barcos que están anclados solamente a unas dos o tres millas de la playa. Los pescadores

establecen contacto con los marineros en un vacilante inglés o por señas.

La mercancía se traslada del barco a la lancha pesquera por medio de cuerdas y redes. Si los marineros quieren cobrar dinero, los billetes se atan a las cuerdas. Si prefieren mujeres, bajan la escalera de cuerda y las mujeres suben por ellas. Después las barcas pescan un poco y regresan a casa, después de anochecer, con las mujeres y el contrabando.

LUZ DE AVISO

Los contrabandistas no tienen el camino libre. La policía y las autoridades de la aduana están enterados de este negocio y vigilan la costa y los movimientos de estas barcas pesqueras.

Barcas-patrulla de gran potencia persiguen a menudo barcos sospechosos. Pero, a la vista de la patrulla, los pescadores tiran cuidadosamente la mercancía al mar, y enseñan la pesca que han recogido cuando los paran.

Los contrabandistas también han adoptado un sistema de luz de aviso, para escapar de los barcos patrullas escondiéndose en la costa. Las barcas pesqueras que llevan contrabando son informadas si la costa está libre o no, por potentes luces escondidas en la costa y operadas por sus cómplices.

Dalton de SILVA

(Copyright Efe - Forum World Features)



Muy cerca del puerto de Colombo los contrabandistas hacen el cambio de radio-transistor por mujeres.

(Foto: Efe)



JULIO

196-1970-169
Sol: 4,57 a 19,44.—Luna: 16,55 a 1,0
Luna llena el 18

15

MIERCOLES

Ss. Enrique I, emp.; Félix, ob.; Antíoco, médico, Eutropio, Jenaro, Florencio, Felipe, Zenón Narseo, Abundemio, Zósima, Bonosa, Julia, Justa mrs.; Bb. Ignacio Azebedo y compañeros i Mrs.



Con la serenidad de las olas mediterráneas que llegan caprichosamente suaves hasta las arenas de la playa podemos mirar ahora retrospectivamente un suceso —digamos— deportivo: El "escándalo Guruceta".

Lamentable espectáculo. Por parte de los espectadores, de los críticos, de alguna prensa, etc.

Más que de un deporte parece que están en juego los valores de la Bolsa.

Es comprensible la indignación ante los errores. Y, si como es cierto, en el fútbol se ventilan grandes sumas de dinero que podrían hacer comprensibles estas reacciones, deberfan en cambio arbitrarse medios para reclamar legalmente actuaciones injustas.

Es lamentable ver perder la gravedad a tanta gente por un suceso tan trivial (visto en frío).

Habrà que recordar —como en la Renfe— que esperamos de la cultura de los señores viajeros... que se estén quietecitos, que no es para tanto.—F.O.

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 7 - B

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Compromiso Caspe, 38; Martín, tel. 233956; Avda. Madrid, 50; Gil, tel. 333578; Berenguer Bardaji, 42; Tarancón, tel. 258238; Coso, 106; Lobera, teléfono 224365; Estébanes, 31; Ucelay Rived, tel. 216832; Fray Julián Garcés, 29 (Torrero), Casas, tel. 272285; Fuero del Trabajo, 16; Grau, tel. 232766; García Sánchez, 39; Alcaine, tel. 251089; General Franco, 58-60; Blas, tel. 223154; Gral. Millán Astray, 74; Otín, teléfono 214361; Grupo Alférez Rojas, 29; Puertas, teléfono 331840; Juan Pablo Bonet, 17; Adán, tel. 274078; Manifestación, 11; Serrano, tel. 223023; Paseo Calvo Sotelo, 41; Buesa, tel. 225563; Paseo General Mola, 10; Navarro, tel. 226203; Paseo Teruel, 29; Sáenz, teléfono 222441; Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5; Gaudó, teléfono 221393; Sixto Celorrio, 2 (Arrabal); Cortacans, tel. 294578; Castelar, 71; Muniesa, tel. 232884.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

VERANEAR con "ARAGON/exprés"

ARAGON/exprés desea acompañarle en sus vacaciones y ha montado un servicio especial de envío del periódico a nuestros lectores habituales durante sus vacaciones. Bastará para ello que nos remitan el cupón adjunto y 105 pesetas en sellos de correos, que cubre el período mínimo de un mes.

Envíeme "ARAGON/exprés" a la siguiente dirección:

Nombre
Dirección
Población
Desde el día de
hasta el día de

DIARIO de AVISOS

UNIVERSIDAD LABORAL

CONVOCATORIA PARA CUBRIR LAS VACANTES DE ALUMNAS EXTERNAS DE CUPO LIBRE

Con objeto de completar el módulo ideal de alumnas por aula, una vez atendidas las necesidades de la convocatoria de becas del curso académico 1970-71, se convoca concurso público para cubrir las vacantes existentes de alumnas externas de cupo libre:

—Quinto curso de Bachillerato General, Secciones de Letras y Ciencias.

Las solicitantes deben estar en posesión del Título de Bachiller Elemental.

—Preuniversitario, secciones de Letras y Ciencias.

Las solicitantes deben estar en posesión del Título de Bachiller General Superior o Técnico Superior.

—Primer curso de Bachillerato Técnico Superior, modalidad Administrativa y especialidades de Secretariado y Turismo: las solicitantes deben estar en posesión del título de Bachillerato General Superior o Técnico Superior.

Las instancias, dirigidas a la Ilma. Sra. Rector de la Universidad Laboral y acompañadas por la correspondiente certificación académica, se presentarán antes del día 1 de septiembre en la Secretaría General de la Universidad Laboral —Polígono de Málpica—. Gozarán de preferencias para cubrir las vacantes existentes los mutualistas e hijas de mutualistas.

La comisión seleccionadora adjudicará dichas plazas antes del día 15 de septiembre y las seleccionadas se incorporarán a la Universidad Laboral en las mismas fechas que el resto de las alumnas.

Para consultas e información: Secretaría General de la Universidad Laboral, días laborables, de 8 a 3.

Colegio Aragonés de Arbitros de Fútbol

Se pone en conocimiento de todo el personal perteneciente al Colegio Aragonés de Arbitros de Fútbol que el plazo para solicitar la renovación de licencias queda abierto hasta el próximo día 24 del corriente, debiendo acompañar 3 fotografías tamaño carnet.

EXCMO. AYUNTAMIENTO

CAMBIO QUINCENAL DE ESTACIONAMIENTO

Se recuerda a los conductores de vehículos que, de acuerdo con el Art. sexto de las Ordenanzas Especiales de Circulación, en el día de mañana corresponde el cambio quincenal de estacionamiento en las calles de dirección única y en las de doble dirección que así se halle establecido. Dicho cambio que corresponde al lado de los números impares de los edificios para los días 1 al 15 inclusive y al lado de los números pares para los restantes días del mes, deberá efectuarse a las 9 horas.

No obstante esta regla de estacionamiento, pasadas las 9 horas de los días en que toque el cambio, ningún conductor podrá estacionar su vehículo aun en el lado reglamentario que le corresponda, si el realizarlo entorpeciera la circulación, que deberá respetarse inexcusablemente. La no observancia de esta última medida, se considerará infracción al artículo citado y el conductor que la contraviniera será sancionado por interceptar o perturbar el tránsito, pudiendo incluso dar lugar a la retirada del vehículo municipal si así lo aconsejare la gravedad de las circunstancias.

HOY TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE DE BORJA

Hoy miércoles a las siete y media de la tarde, el Gobernador Civil, acompañado de las Jerarquías Provinciales dará posesión a don Juan Marfa de Ojeda Nogues de la Alcaldía del Ayuntamiento de Borja. Asimismo se procederá a la inauguración de diversas obras municipales de importancia terminadas en los últimos años.

DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

Televisión Española, convoca pruebas de aptitud para la provisión en la Emisora de Inogés de los siguientes puestos de trabajo:

- 2 Encardados de Servicios Técnicos de segunda.
- 2 Operadores de Servicios Técnicos de segunda.
- 2 Auxiliares de Servicios Técnicos.

Tanto las bases como los impresos de solicitud y programas, se encuentran en esta Delegación (Alfonso I, 6), a disposición de aquellas personas a quienes pueda interesar.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 27 de Julio a las 14 horas.

AVISO A NUESTROS CORRESPONSALES

Todas las llamadas telefónicas, deberán hacerlas al número

216983*

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro 223915
Cruz Roja 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia) 215996

BOMBEROS 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9 223915
Facultad Medicina 224884
Padre Manjon, 1 331200

ELECTRICAS

REUNIDAS 221907
GAS COMPANIA 221567

GUARDIA CIVIL 292080

HOSPITALES

Clinico 235400
Cruz Roja 224884
Militar 250807
Nuestra Sra. de Gracia 221965
Residencia José Antonio 251700

POLICIA 091

AGRADECIMIENTO DE LA CIUDAD DE SAN JUAN DE DIOS

Con motivo de los actos de inauguración de la Ciudad de San Juan de Dios, celebrados en días pasados y ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, los Hermanos de San Juan de Dios, agradecemos de todo corazón los innumerables testimonios de adhesión y solidaridad para con la Obra que venimos desarrollando en favor de los niños con anomalías.

Son más de diez mil los telegramas y cartas recibidos en Sevilla con este motivo, procedentes de hombres de buena voluntad, de todas las clases sociales, desde El Sumo Pontífice, Ministros, Directores Generales, Subdirectores, personalidades, jerarquías y gentes de toda condición; así como cerca de un millón de pesetas en donativos. A todos ellos, en nombre de los niños acogidos en esta primera fase de la Ciudad de San Juan de Dios, queremos hacerles llegar las gracias más expresivas y fervientes porque con su apoyo moral y material han hecho que hoy sea realidad esta Ciudad de la Esperanza, en la que comienzan a vivir con alegría e ilusión más de mil niños que nunca, de otro modo, lo hubieran conocido.

Gracias a los medios informativos —Prensa, Radio y Televisión— y a sus hombres, que han sido pregoneros infatigables de la causa de los más débiles y han amplificado sus voces a lo largo y ancho de la Geografía.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

- 14.00.— Discoteca 70.
- 14.30.— Segundo diario hablado.
- 15.00.— Alta fidelidad; 16.05. Concierto.
- 17.05.— Para vosotros, jóvenes.
- 20.45.— Antorcha. Información deportiva local.
- 21.10.— Ronda de Hispanoamérica.
- 21.30.— Radiogaceta de los deportes.
- 22.01.— Tercer diario hablado.
- 22.25.— Información taurina.
- 22.30.— Vitrina del disco.
- 23.30.— Club de jazz.
- 24.00.— "24 horas". Boletín informativo resumen.
- 0.30.— Meditación religiosa.
- 0.33.— Música a medianoche.
- 1.00.— Música y noticias.
- 1.30.— Nocturno español.
- 3.10.— Cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

- 7.00.— Levántese con optimismo.
- 8.00.— Musical informativo (con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura).
- 10.00.— La canción del trabajo.
- 11.30.— Flash musical.
- 12.05.— Musical de Verano.
- 13.50.— Graderío (Actualidad deportiva) con R. Martínez.
- 14.00.— La ciudad al día (Información ciudadana).
- 17.30.— Ding Dong.
- 18.30.— Así es la mar.
- 19.01.— La ballena alegre.
- 19.30.— El rosario en familia.
- 20.00.— Vuelta ciclista a Francia.
- 22.20.— La jornada deportiva (con Carlos Oterino).
- 23.01.— Musical X.
- 0.10.— El concierto "Marcha en Re Mayor Serenata Haffner", de Mozart.

RADIO ZARAGOZA

- 7.00.— ¡Hala a despertarse!, un programa de Enrique Calvo que diariamente está en antena hasta las nueve de la mañana.
- 13.00.— La feria de las canciones, por Miguel M. Astrain.
- 15.00.— El deporte al día.
- 15.15.— Ondas de arte, por Miguel Angel Albareda.
- 22.45.— Los superventas.
- 23.15.— El consejo del doctor: (Un programa de divulgación médica).

PREMIO "SESAMO" DE NOVELA CORTA

En el veinte aniversario de la apertura, Sesamo convoca el premio anual de Novela Corta.

De cuantos premios instituidos por Sesamo, —del que se trata una nueva estructura convocada de nuevo— sólo el de novela corta alcanzando en los últimos años una gran popularidad y relieve que constituye en la actualidad de los premios más importantes para los jóvenes escritores.

Como en las convocatorias, podrá este premio todos los años españoles e hispanoamericanos, obras inéditas escritas con una extensión no superior a 100 folios ni superior a 100 mecanografiados a doble espacio.

El premio, que estará dotado con 100 pesetas y la novela premiada será publicada en Editorial Azur-Izquierdo.

Los originales, por la firma y el domicilio serán enviados a la Sesamo, Príncipe 7, Madrid.

El plazo de admisión expirará el 30 de septiembre de 1970, a las doce de la noche se hará público en la Sesamo el 16 de noviembre de la noche.

1.00.— Quinto programa hasta las cinco de madrugada. Y en los 95,4 megaciclos su receptor: Frecuencia Modulada Velada hasta las 19,00 a 24,00 Horas.

RADIO POPULAR

- 15.00.— Alrededor de con Plácido Serrano.
- 16.00.— Con la selección clásica de Barceló.
- 17.00.— Tertulia de socios del Club de amigos Emisora y para los amantes de la Música, noticias y debates. Grata reunión con la colaboración de María José Cabrera.
- 18.00.— Voces de Hispanoamérica.
- 18.15.— Ritmos nostálgicos.
- 18.30.— Embajada de alegría. Una confidencia entre enfermos y sanos repartir a manos llenas lo que ellos tienen: Alegría.
- 19.00.— La hora de Plácido.
- 20.30.— Con la colaboración de Enrique Martínez.
- 21.00.— La música de la Aerosfera. Interesante y culto.
- Todos nuestros programas emiten también en megaciclos.

ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID
Diario (IB 031)
Salida 8,15 horas, llegada 10,15

ZARAGOZA-BARCELONA
Diario (IB 832)
Salida 8; llegada: 9,15

MADRID-ZARAGOZA
Diario (IB 032)
Salida: 20; llegada: 21,15

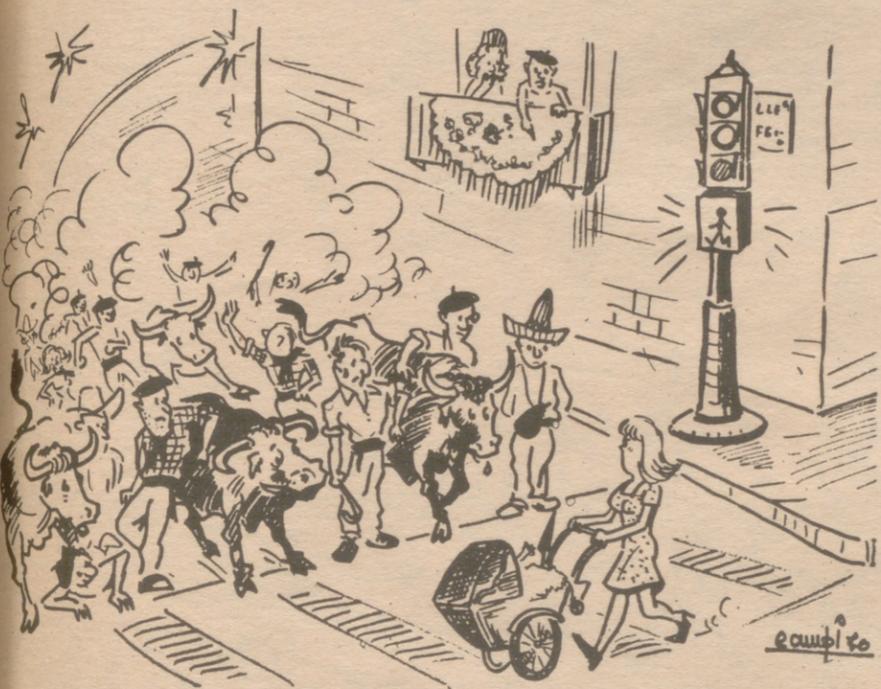
BARCELONA-ZARAGOZA
Diario (IB 831)
Salida: 19,15; llegada: 20,15
Vuelos diarios, en Clase turista.

AEROPUERTO DE BORJA
Teléfono 21.82.45

IBERIA. Líneas Aéreas
Oficinas: San Miguel
Teléfono 21.82.50

HOTEL CORONA
Teléfono 22.49.45

CONTRASTE DE PARECERES



"El Alcazar"



OPINION

ATONIA POLITICA

LOS juristas, por lo general, han sentido siempre una notable preocupación por el Poder Político. Generalmente su vocación ha sido más teórica que práctica, lo cual es muy loable. Ahora, uno de los más renombrados juristas —Ruiz Gallardón— ha publicado "Siete cartas al Príncipe". Es un ensayo interesante, basado en un fiel reflejo de la realidad, a partir de la cual esgrime su teoría de acción cara al futuro.

Queremos fijarnos en unos puntos muy concretos, que, por otra parte, han sido la columna vertebral de muchas críticas dirigidas al actual Sistema. Dice Ruiz Gallardón: "El pueblo español atraviesa una etapa de atonía política, de desinterés por las cosas públicas, de indiferencia total y absoluta por las funciones de Gobierno, por el Gobierno mismo del Estado".

Algo parecido venía a sostener recientemente el ministro de Obras Públicas, el intelectual Fernández de la Mora. Sólo que lo que al ministro le parecía un buen síntoma, al jurista le parece malo. Hasta tal punto, que cree que hay que evitar esa atonía a toda costa. Y a tal fin propone una serie global de soluciones, entre las cuales se encuentran:

- Una información más amplia, objetiva y sincera, que no oculte las dificultades y fracasos que a menudo padece la obra gubernamental.

- La exigencia de responsabilidades y hacer estas efectivas cuando en ellas se hubiera incurrido.

- Una mayor participación en las tareas de Gobierno.

Las soluciones están en el marco de la más pura democracia. Todas ellas suponen, en su última raíz, el acceso a la colaboración colectiva del pueblo. Libros como el de Ruiz Gallardón —en medio de tantos discursos oficiales que lanzan a los cuatro vientos la participación de cuantos quieran hacerlo— son necesarios y convenientes. Están escritos con la mirada puesta en el futuro, pero partiendo de las situaciones actuales. Sea, en consecuencia, bienvenido a este panorama de atonía política y que su contenido encuentre el eco que el esfuerzo y buena fé del autor merecen.

J.L. ARANGUREN EGOZKUE

● UN IMPECABLE EJEMPLO

Don Agustín Muñoz Grandes ha sido enterrado esta mañana. Con su muerte ha desaparecido una de las figuras señeras de la historia de España de nuestro tiempo.

Muñoz Grandes estuvo cerca del pueblo en tiempos de guerra y en tiempos de paz. Este nos parece su mejor elogio en esta hora triste. No amó los vacuos e interesados honores cortesanos ni comulgó con la injusticia. No se aferró al Poder. Fue hasta el final un hombre honrado, con todas las consecuencias. Cumplió con su deber de soldado hasta el borde del heroísmo, y con su deber de ciudadano hasta la entrega total a España.

Lo de menos —con ser asombrosa— es su limpia hoja de servicios. Donde Muñoz Grandes dio la talla de su inmensa humanidad fue en sus contactos constantes con las gentes sencillas del pueblo y en su entrañable acogida a todos los problemas reales. No necesitó pedestales ni distanciamientos para ser respetado, admirado y querido. Prefirió la eficacia a las promesas fáciles. Estuvo allí donde hacía falta.

Era frecuente ver a don Agustín pasar por las calles de la capital con su coche utilitario —casi nunca usaba el automóvil oficial— o paseando por los parques públicos como un ciudadano más. Su guerrera militar estaba normalmente desprovista de condecoraciones. Su fuerte corazón de soldado amaba a los niños y a las flores. A escondidas, cuando ya los médicos no le dejaban fumar por culpa de su quebrantada salud, solía pedir un «celta» a cualquier persona con la que se encontraba. Estos son algunos de los rasgos que le definen, aunque resulta harto difícil abarcar su colosal personalidad.

Como militar, era unánimemente admirado. Como político, tiene un capítulo por derecho propio en la historia de España de nuestro tiempo: gran parte de la paz venturosa que disfrutamos y gran parte del desarrollo social y político en el que estamos empeñados, a su participación se debe.

"INFORMACIONES"

● EL DISCURSO

★ He aquí un discurso metódico, que puede servir para infinidad de inauguraciones, conmemoraciones, solemnidades, imposiciones de medallas, vinos españoles, apertura de un symposium y de dos o tres más... En fin, se trata del descubrimiento del discurso perfecto. Lo mismo puede pronunciarse un republicano, que un tradicionalista, que un falangista centrista o de los otros, que un contestatario. Es un discurso tipo. Veamos:

—"Señores:

Mis palabras no son más que el fruto de una honda satisfacción íntima por lo que aquí estamos celebrando. Nada de esto hubiera ocurrido de no haber mediado el sacrificio de todos ustedes, perfectamente unidos, ensamblados, identificados en la idea común de hacer cosas para todos y por bien de todos. La unidad es el secreto de la comunidad. Ya lo dice la misma palabra: "com" —comulgar— "unidad" —uno—. (Aquí se puede iniciar el primer aplauso. Si aplauden, se dice austeramente: "Gracias". Y se toma un trago de agua).

Poco más puedo decir; sólo que sigan ustedes por este camino, con entusiasmo y con ejemplaridad consciente de la responsabilidad que nos incumbe a todos. ¡Viva...!

(Aquí se puede decir que viva lo que sea el objeto de la fiesta. Y la ovación debe ser cálida y prolongada, para que los perdidist* asistentes tengan ocasión de escribirlo al día siguiente debidamente informados).

"LA VOZ DE ASTURIAS"

● LA POLEMICA INGENIEROS-PERITOS, ARQUITECTOS-APAREJADORES

Los esfuerzos de la Administración para calmar los ánimos no van a conducir a ningún lugar apreciable, ya que lo único intentado por ahora no está encaminado a revisar radical y coherentemente el ser y el acontecer de la ingeniería, sino a multiplicar el rango de los títulos, elevando a los peritos a la calidad de ingenieros en su pretensión alta e ilustre, por medio del singular título de ingenieros técnicos, con lo cual no habremos logrado sino tener más gente incrustrada en la clase elevada de la titulación, pero no más ingenieros de esto o de aquello concreto—en disposición de penetrar en toda su sustancia esto o aquello concreto. Aquí, la verdad sea dicha, tratan de resolverse no pocas cosas con un comportamiento paternalista basado en una forma visible de dar jабón a la gente—como acostumbra a decirse—, pero sin entrar sustancialmente en las cuestiones a fin de reformar de un modo cierto la mentalidad del país. La contradicción interna de esta postura radical, por tanto, en que quere-

mos fabricar un español nuevo, pero sin producir una nueva sociedad—un individuo inédito, pero sin alterar la estructura que haya de sostenerlo—, con lo que no nos movemos hacia adelante, cosa que valga la pena, y a cambio crepitan todos los viejos marcos, que se sienten molestos y humillados por la mezcla que se está produciendo en su seno, tan sedimentada en capas.

Dar el empleo de ingeniero con todas sus consecuencias laborales y sin importancia extraacadémica mayor, sin diferenciación interna alguna a quien lo sea en una materia determinada—de luz, de sonido, exactamente de esta o de aquella máquina—parece, pues, el único camino para extraer a la ingeniería de un fetichismo social y de unas amplitudes profesionales en que se la ha tenido durante muchos años y mediante lo cual todos aquellos que accedían al título habían resuelto su problema de estar en sociedad."

Tirant, en "TELE-EXPRESS"

AS EMIS... ES Sanciones los ogados

desar de las sanciones del Tribunal de lo Público contra los abogados que desde un mes se vienen negando a actuar como defensores, continúan produciéndose comparecencias y suspensiones de juicios. El problema ha trascendido a la Junta del Colegio de Abogados de Madrid, que se ha dirigido al ministro de Justicia en demanda de una unidad de jurisdicciones que es urgente para el normal desenvolvimiento de la jurisdicción del país.

El mismo, la citada Junta ha comunicado a los letrados que "todos vienen obligados a los juicios y vistas señalados por los Tribunales ante los que deben actuar, y cumplir los deberes inherentes a la defensa de sus patrocinados".

Es evidente que el problema planteado por los abogados especializados en delitos políticos es muy complejo y no puede ser solucionado con medidas puramente circunstanciales. Hemos, decíamos en esta misma sección de dos semanas, que las soluciones que se proponen deben tener en cuenta toda una amalgama de matices y la problemática en que se vienen produciendo estos acontecimientos. Y seguimos creyendo ahora, cuando la situación es más preocupante, si cabe, al contemplar a un grupo numeroso de abogados retirados del ejercicio de abogacía, que el problema subsiste, a pesar de las medidas adoptadas.

Los abogados sancionados les cabe recurrir máxime teniendo en cuenta que la base de la acusación (desacato al Tribunal) es inmutable, ya que se ha producido una acción de desacato, es decir, por incomparecencia ante el Tribunal que las mismas autoridades judiciales desaparezca. A la Inspección de Abogados le toca resolver el escrito de denuncia formulada al presidente del Tribunal de lo Público, hace más de un mes, por cuarenta y cinco abogados, en el que se trata del desacato al Tribunal de lo Público.

Después de las vacaciones judiciales, comenzarán en breve, traigan un poco de trabajo y soluciones para uno de los problemas más serios que tenemos planteados y que las manifestaciones últimas han sido las comparecencias a abogados, que ha ocupado gran parte del interés político de la semana.

"MADRID"

AS EMIS... ES

1,00.— Quinto premio de la lotería de Navidad. Se repartieron las cinco décimas de la rúgida.

en los 95,4 megas de la lotería de Navidad. El receptor: Fretón. La lotería de Navidad se repartió el 24 de octubre.

O POPULAR

5,00.— Alrededor de Plácido Serrano.

6,00.— Con la ocasión clásica de la Navidad.

7,00.— Tertulia de los defensores de la causa y para los problemas de la política, noticias y de actualidad.

8,00.— Voz de María José Cabrera.

8,00.— Voz de Anaomélica.

8,15.— Rincón de la Galicia.

8,30.— Embajada de la vida. Una confesión de enfermos y sanos. Partir a manos llenas. Ellos tienen: Anaomélica.

9,00.— La hora de Enrique Martínez.

10,30.— Con la voz de Enrique Martínez.

11,00.— La voz de la esfera. Interesante.

12,00.— Los nuestros. Tenemos también noticias.

ARAGONA—MADRID (18 031) ida 8,15 horas.

ARAGONA—BARCELONA (18 832) ida 8; llegada 9.

MADRID—ZARAGOZA (18 032) ida 20; llegada 21.

BARCELONA—ZARAGOZA (18 831) ida 19,15; llegada 20,15.

PROPUERTO DE... Teléfono 21 82 50.

ERNA. Líneas Aéreas. San Miguel. Teléfono 21 82 50.

TEL CORONA... Teléfono 22 49 45.

COLES, 15 DE JULIO DE 1970

¿TIENEN LOS JOVENES DEMASIADO DINERO?



La ropa acapara las preferencias del consumo juvenil. Las más exóticas ropas hallan eco entre los jóvenes.
(Foto: Europa Press)

LOS padres de los jóvenes de todo el mundo se preguntan si no están educando hijos perdidos y egoístas...

Lo cierto es que los jóvenes no habían tenido jamás tanto dinero. Sin embargo, la mayor parte de ese dinero, como ha señalado Beth Sanders, se dedica a gastos personales. Según parece, pocos son los jóvenes que pagan su manutención, ni siquiera cuando ganan más que sus padres.

GASTAR

Como todos los padres saben, encontrar el dinero necesario para abonar la entrada de un piso es uno de los más difíciles problemas con los que se enfrentan las jóvenes parejas de nuestros días.

Las parejas más afortunadas, cuyos padres disfrutan de buena posición, tienen siempre la posibilidad de acudir a sus progenitores, pero para otros muchos millares, las posibilidades de irse a vivir a su propia casa una vez casados son muy remotas.

Si los jóvenes de nuestros días se dieran cuenta de ello, y redujeran sus enormes gastos personales, muchos tendrían suficiente para pagar la entrada de un piso en solo un par de años.

Pero pocos son los jóvenes que piensan en ahorrar para la época de las vacas flacas. Según las últimas encuestas, gastan la casi totalidad de sus ingresos en discos, cigarrillos y caprichos.

PAREJA TIPICA

Tomemos como ejemplo a mis vecinos. Carl y Sandra, mellizos de 18 años, viven ambos en casa... y los dos trabajan en su primer empleo. Carl, en el estudio de un arquitecto y Sandra como mecanógrafa.

Carl gana algo más de 20 libras por semana y entrega a su madre tres. Sandra gana 17 y da a su madre dos. El resto lo gastan por su propia cuenta.

Cuando recientemente fui a tomar café con la madre de la pareja, la señora se mostró muy descontenta de la marcha de las cosas.

"Tengo que comprarme unos zapatos", me dijo, "pero me encuentro en la imposibilidad de hacerlo. Sin embargo, Carl está en la peluquería, no para un simple corte de pelo sino para hacerse un largo y complicado peinado que le costará casi dos libras".

- ENCUESTAS REALIZADAS EN INGLATERRA MUESTRAN QUE LOS JOVENES GASTAN CASI TODO SU DINERO EN CAPRICHOS PERSONALES
- LA ROPA OCUPA EL PRIMER PUESTO EN LOS ARTICULOS DE CONSUMO JUVENIL

"Sandra está de nuevo de compras. Ha ido a por su tercer vestido en esta quincena. Cuando era joven, nunca dispuse ni de la décima parte del dinero que ellos tienen: La cuestión es: ¿Acaso he criado yo una pareja de chicos perdidos y egoístas?"

UN PROBLEMA UNIVERSAL

Parece probable que la mayor parte de los padres de los jóvenes se hagan esa misma pregunta. Y es que, después de hablar con docenas de jóvenes de todas las nacionalidades, parece que son muchos en el mundo los que se parecen a Carl y Sandra.

Los jóvenes acuden en tropel a comprar ropa y cosméticos que poco han de durar. Todos los modistos y sastres con sentido comercial señalan que, para estar a la moda, uno debe comprarse un traje o un vestido al menos cada mes. Además, cuando se es joven, lo más importante del mundo es estar a la altura de las circunstancias...

He estado en un baile en nuestro Club Internacional y he charlado con docenas de jóvenes de todo el mundo. En él llegué a la convicción de que, si no tienen mucho dinero, los jóvenes prefieren privarse de comer para tener algo nuevo que llevar.

Ocurrió que Carl y Sandra resultaron ser menos egoístas que casi todos los demás. De los jovenitos con los que hablé, sólo dos habían contribuido al-

guna vez a los gastos de la casa cuando vivían con sus padres.

ALTOS INGRESOS

"Oh, a mi madre no le importa"... "No espera que lo haga"... "Nunca me lo ha pedido"... eran las explicaciones habituales. Y, para colmo, al menos dos de los jóvenes entrevistados ganaban más que sus padres.

La guapa jamaicana Carol Wright tenía 15 años y trabajaba en Londres, de empleada. Ganaba siete libras y media a la semana. Por término medio, gastaba en ropa todo menos 3 libras.

Le pregunté si estaba preparando el ajuar, pero ella me respondió con una sonrisa amplia y alegre: "Oh, no. Cuando me gusta algo me lo compro; eso es todo".

El muchacho de gustos más caros con el que conversé fue el joven italiano Salvatore Terranova, de 19 años. Ganaba de 20 a 30 libras por semana y se gastaba más de 10 en ropa.

"Ocurre que debido a mi trabajo tengo que ir siempre bien vestido", me dijo. "Soy el batería de un conjunto pop".

COMIDAS ESCASAS

La estudiante americana Claude Edrei —joven de 18 años que estudia en la Real Academia de Música de Londres— tenía una beca de 5 libras semanales y se gastaba la mitad en ropa.

"Eso significa que me quedo hambriento para comer", admitió Claude. "Hago porque me encanta la ropa, especialmente los pantalones".

Desde luego que hay jóvenes suficientemente inteligentes como para ahorrar prudentemente el futuro pero todo lo que respecta es que no tropiece con esos.

Todos los jóvenes con los que hablé tenían dinero a espaldas, y casi todos gastaban en ponerse a la moda.

Parece duro e injusto que los padres no puedan comprarse zapatos cuando sus hijos viven en opulencia.

CAPRICHOS DESORDENADOS

Dice el proverbio que "lo que corre la juventud actual, en la tolerancia en que vivimos son los desordenados y extravagantes".

Sólo cuando se enfrentan a las realidades del matrimonio la mayor parte de los jóvenes se dan cuenta de la forma de pagar la entrada de un piso olvidándose ya del tercer vestido.

Entonces, generalmente demasiado tarde...

SERRAT, UN PESCADOR

DECEPCIONADO

En "La larga agonía de los peces fuera del agua", triunfa como actor

LA F.I.A.P. (Federación Internacional de Productores Asociados), ha aprobado con categoría "A" El Festival Internacional de Cine de Taormina (Sicilia), que se celebrará el próximo mes de julio. Emparejada con esta noticia surge otra que afecta más directamente a España: nuestro país estará oficialmente representado por la película de Rovira Beleta "La larga agonía de los peces...", cuyo protagonista es Juan Manuel Serrat.

LA HISTORIA

La película de Serrat cuenta la historia de Joan, un joven pescador ibicenco que conoce a una muchacha inglesa que se le ofrece como símbolo de cuanto él ambiciona encontrar. Nace así para Joan un nuevo amor y por ese amor lo abandona todo: la

familia, los amigos, la pesca y la novia sumisa que ni con su entrega logra retenerle.

La inglesita regresa a Londres y para Joan la vida ya no tiene sentido, por lo que decide marcharse en su busca. En Londres, mientras trata de localizar a su amante conoce a una chica francesa que le introduce en el ambiente de los hippies. Cuando por fin localiza a la inglesa ella no quiere saber nada del joven pescador español.

En una concentración mundial de hippies, Joan canta con toda la fuerza y el sentimiento de su decepción. Y obtiene un triunfo. Después, la nostalgia le devolverá a su isla y allí habrá de sufrir su vida nómada y un cambio imprevisto.

Rovira Beleta ha conseguido imprimir a su obra cinematográfica, aparte la anécdota amorosa, un valor



Emma Cohen es la novia sumisa española. A ella volverá Serrat, el rebelde pescador ibicenco. Al fondo, la incomparable Ibiza.

testimonial unión, por cuanto recoge, entre otros aspectos de la vida hippie, la concentración en la isla de Wight de más de 200.000 "hijos de las flores". En esta concentración estuvo, además del realizador y el operador, el propio Joan Manuel Serrat.

HABLA EL DIRECTOR

A propósito de la presentación de la película de Serrat en Taormina, Rovira Beleta nos ha dicho:

"La larga agonía de los peces..." ha calado hondo en el espíritu de nuestros días, presidido por esa juventud que mira hacia otros horizontes como lo hace el protagonista de mi historia, basada en la novela de Aurora Bertrana "Vent de grop". Espero que la juventud italiana se sienta identificada con el tema como se ha sentido la española.

Ahora comprendemos por qué Serrat ha realizado un trabajo admirable en la película. Necesitaba a su lado un director de la fuerza del de "Los tarantos" y "El amor brujo", ambas nominadas para el Oscar de Hollywood.

Manuel SELLES
(Agencia Efe)



Una guapa morena de origen francés, Danny Ross, hizo las veces de la novia hippie de Serrat en la película.

UNA MUSICA AGRESIVA



"ALGO NUEVO",
OTRO GRITO "POP" EN
ZARAGOZA
(Pág. 6)

¡ESCANDALO!
"UN RAYO
DE SOL"
ES UN PLAGIO

Pág. 4

"CARTEL" de
JUAN
PARDO

Pág. 5

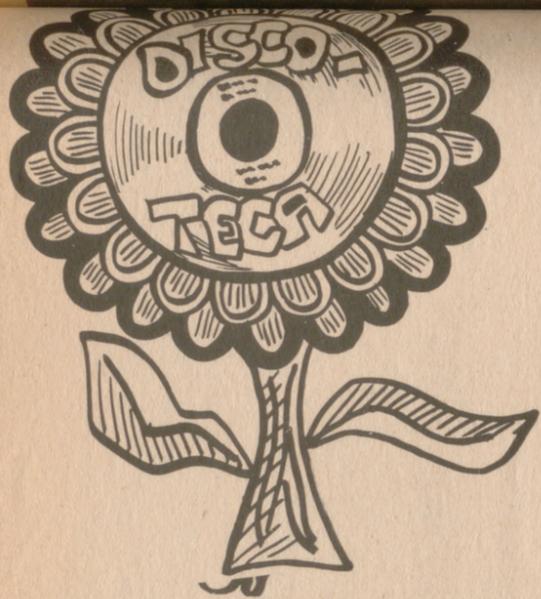
Revista semanal de

MIERCOLES

ARAGON
expres

15/7/70 COORDINA: NESTOR PITTI

NINO MANFREDI,
cantante de éxito
Pág. 4



● Por JOSECHU

LUIS AGUILE: CON AMOR O SIN AMOR: YO TE ESCRIBI UNA CARTA SHOWMAN S.N. 20.391 DISTRIBUYE MOVIEPLAY



Luis Aguile, como ya va siendo tradicional, lanza por esta época de playas, piscinas, guateques y jueguecitas, una canción con sabor a todo eso. La combinación musical está compuesta por una música facilona, alegre y con unas gotitas de humor. La fórmula, como vemos, no puede ser menos original, pero sus resultados tampoco pueden ser más fructíferos, a juzgar por sus ventas y popularidad.

De "Con amor o sin amor" no cabe decir nada distinto a lo que ya se dijo de sus precedentes de otros años. El disco se venderá como rosquillas y estaremos toda la temporada estival envueltos por su fácil estribillo, hasta que nos encontremos tarareandolo mientras nos afeitamos.

EDDIE FLOYD: CALIFORNIA GIRL; WOODMAN. STAX S.N. 20.384 DISTRIBUYE MOVIEPLAY

Booker T., como casi todos los artistas ya consagrados, no ha podido evitar la tentación de producir a nuevos cantantes, y aquí nos llega una primera muestra de su labor en este campo. Eddie Floyd es un intérprete de "soul", que si bien no cuenta con unas facultades extraordinarias ni con ese texto sentido musical que poseen los grandes "soul-man", bajo la acertada dirección de Booker T., consigue un sonido agradable y personal. "California girl" es una canción de ritmo lento, inspirada sobre todo en su letra, que se escucha con agrado. "Woodman", es un tema emparentado con el "blues", muy apropiado para discotecas. No creemos que el disco pueda "pegar", porque aparte de la actual crisis del "soul", no reúne los ingredientes necesarios para su popularidad.



ROCIO JURADO: EL SOL ES UN TURISTA; GITANOS EN CARAVANA; TIENTOS DEL CARÍO; CONTIGO LA LUNA. COLUMBIA S.C.G. 81.379



Nunca nos ha gustado Rocio Jurado y quizás en este disco menos que nunca. Si queremos que la canción española sea un poco más apreciada por nuestra juventud, tenemos que velar por su pureza y dignidad. En este caso concreto, la inclusión de una bochomosa canción de una vulgaridad que espanta, junto a unos bellísimos temas, en los que se nota la presencia de Leon y Quiroga, no parece contribuir a esa sublimación y dignificación por la que abogamos más arriba. Rocio Jurado no incorpora nada nuevo ni difiere de su habitual hacer, que por lo demás es habitualmente pobre y desafortunado.

Copa de Europa de la Canción

ESPAÑA VENCE A ALEMANIA

La duodécima "Copa de Europa de la Canción", que durará hasta el próximo 17 de julio, ha comenzado el viernes último en Knokke (Bélgica) con un duelo entre la ganadora de la "Copa de Europa" anterior, España, y la última clasificada del pasado año, Alemania. España venció a Alemania por 324 contra 258 puntos.

Cinco cantantes participaron por cada una de las naciones. El jurado

dió a cada uno de ellos los siguientes puntos: Por España, Cristina, 54 puntos; Dova, 64; Dyango, 56; Julio Iglesias, 63; y Jaime Morey, 53. Total 324 puntos.

Por Alemania, Tanja Berg, 53 puntos; Sibylle Kynast, 44; Cris Kruse, 42; Johnny Tame, 54; y Marco Polo, 43. Total 258 puntos.

En la clasificación por equipos, España obtuvo 34 puntos y Alemania, 22 puntos.

26 386 DISTRIBUYE MOVIEPLAY



"Delaney & Bonnie" es uno de los nombres que se barajan actualmente en el campo de la música desconcertante mundo musical, y sin embargo, a pesar de ello, sus discos no son ni con mucho, de una gran difusión. Quizás las causas de esta extraña situación sean el que hayan pasado por las filas

de un grupo en su último single lanzado en España, nos presentan dos canciones sacadas de su último "longplay", que no cabe duda son de calidad y están perfectamente interpretadas, pero que no siguen una línea definida, de tal modo que en el tema principal "Hard to say goodbye" nos encontramos con una música influenciada por la canción costa oeste americana, mientras que en la cara B apuntan unas tendencias claras al "soul".

Todo esto crea un pequeño galimatías a la hora de enjuiciarlos y medir su valor musical. Pese a todo, el disco merece la pena que se escuche, porque es una buena demostración de interpretación y de adaptabilidad a los diversos géneros musicales.



ESPAÑA

Sin especificar cuál de ellos vendió más que los otros, estos son los ocho títulos más adquiridos por los "fans" de la música joven, durante la semana última en nuestro país. Los citamos, como es ya costumbre nuestra, por riguroso orden alfabético, siguiendo la primera letra del nombre del intérprete.

- "Corpiño Xeitoso" (A drés do Barro)
- "I.O.I.O." (Bee Gees)
- "Un rayo de sol" (Los Diablos)
- "Todo tiene su fin" (Módulos)
- "Jingo" (Santana)
- "Como un gorrión" (Serrat)
- "Cecilia" (Simón y Garfunkel)
- "Bridge over troubled water" (Simón y Garfunkel)

GRAN BRETAÑA

- 1. "Alright Now" (Free)
- 2. "In the summertime" (Mungo Jerry)
- 3. "Groovin with Mr. Bloe" (Mr. Bloe)
- 4. "Sally" (Gerry Monroe)
- 5. "Goodbye Sam, hello Samantha" (Cliff Richard)

ITALIA

- 1. "Isola de Wight" (Michel Depech)
- 2. "La lontananza" (Domenico Modugno)
- 3. "Storia di due innamorati" (Al Bano y Romina Power)
- 4. "Tanto pe' canta" (Nino Manfredi)
- 5. "It's five o'clock" (Aphodite's Child)

Ultima hora (Bélgica)

ESPAÑA, SEGUNDO

PUESTO EN KNOCKE

El equipo de cantantes belgas que representa a su país en el duodécimo "Festival de la Canción de Knokke", venció anoche a los representantes alemanes por 289 puntos contra 248.

En la clasificación general permanece en primera posición la selección británica, seguida de la española a tan sólo un punto de distancia.

EE. UU.

- 1. "The love you save" (Jackson 5)
- 2. "Get ready" (Rare Earth)
- 3. "Long and winding road" (The Beatles)
- 4. "Hitchin a ride" (Vanity Fare)
- 5. "Mamma told me not to come" (The dog night)

FRANCIA

- 1. "Jesus-Christ" (Johnny Hallyday)
- 2. "Simpathy" (Rare Bird)
- 3. "Et mourir de plaisir" (Zarai)
- 4. "Balapapa" (Rika)
- 5. "Loisse-moi t'aimer" (Mike Brandt)

ALEMANIA

- 1. "I. O. I. O." (Bee Gees)
- 2. "Cecilia" (Simon and Garfunkel)
- 3. "Up around the bend" (Creedence Clearwater Revival)
- 4. "Spirit in the sky" (Norman Greebaum)
- 5. "Ein maedchen nach mass" (Chris Roberts)

HOLANDA

- 1. "In the summertime" (Mungo Jerry)
- 2. "I don't believe in it anymore" (Roger Whittacker)
- 3. "Never Marry a railroad man" (Schocking Blue)
- 4. "Magica mystery morning" (Cats)
- 5. "Let us pray together" (Sandra and Anres)

BARRY MASON, CANTANTE

(ES EL AUTOR DE "DELILAH" y "EL ULTIMO VALS")

El joven compositor inglés Barry Mason, autor de éxitos tan notables como "El último vals" y "Delilah", quiere ahora pasar a intérprete de canciones ligeras suyas y de otros autores, ha declarado en Hamburgo. "Hasta ahora —ha dicho Mason— había cantado por entretenimiento, pero en adelante será completamente en serio".

Por las palabras de Mason se desprende que su próxima dedicación profesional intensa será la interpretación y grabación de melodías, con lo cual abandonará la composición que es la que le ha deparado tantos éxitos internacionales. "Las canciones que interprete —puntualiza— no deberán ser necesariamente mías. Lo único que les exigiré es que sean buenas".

Antes de dedicarse con más intensidad y seriedad a la canción, Barry Mason había grabado algunas composiciones que incluso como "Rowbottom Square" fueron llevadas a idiomas extranjeros.

ALGO NUEVO

OTRO GRITO "POP" EN ZARAGOZA



"Algo Nuevo" cara al futuro. En alto, Juan Ignacio Notario; a la derecha, Juan Manuel Labordeta; y sentado, Ricardo Bancells.

(FOTOS GARCIA)

"Algo Nuevo" es un conjunto zaragozano que de hecho acaba de aparecer en el panorama musical de nuestra ciudad. Son cinco jóvenes muy jóvenes (permítasenos la redundancia): Juan Ignacio Notario de 18 años de edad, estudiante de Químicas; Juan Manuel Labordeta, 19 años, que ingresará en la Escuela de Bellas Artes de Madrid el año próximo; Ricardo Bancells, 17 años, estudiante de sexto curso de Bachillerato; José Antonio Rodríguez, 17 años, también en sexto curso de Bachillerato; y Fernando Conde, 18 años, que hace Preuniversitario.

Hasta nuestra Redacción se han acercado los tres primeros, pues José Antonio y Fernando están de vacaciones fuera de Zaragoza.

—Nuestro grupo empezó en serio —dice Juan Manuel— hace tres meses, si contamos a partir del momento en que nuestras actuaciones nos produjeron dinero.

Ricardo toma la palabra acto seguido, y continúa el "currículum" de "Algo Nuevo":

—Hasta ahora hemos actuado especialmente en pueblos: Ricla, Alcañiz, Alcorisa, Lerín, Aguarón, Utrillas, Montalbán, etc. En nuestra ciudad sólo nos hemos presentado en un conocido restaurante y ante los micrófonos de una emisora de radio.

Tenemos ya algunos contratos para Caspe, Rueda y Cortés —responde Juan Manuel—, pero esperamos poder presentarnos en Zaragoza durante alguna verbena o en algún recital, quizá para agosto o septiembre.

Juan Ignacio interviene ahora:

—Nos interesa mucho cantar en nuestra capital para poder dar a conocer las canciones que escribimos. Ya sabes que en los pueblos tienes que sujetar tu repertorio totalmente a los gustos del público.

—¿Cómo os organizáis? Responde de nuevo Juan Ignacio:

—No tenemos "manager": De buscar trabajo nos encargamos nosotros mismos. Y a la hora de actuar, Juan Manuel canta, Ricardo lleva el ritmo, José Antonio toca la batería,

Fernando la guitarra-bajo, y yo soy solista.

El retrato breve de "Algo Nuevo" finaliza, pero antes, los tres a coro nos dan una noticia que les llena de esperanza y en torno a la cual puede girar todo el futuro de este joven grupo musical:

—Hace un mes aproximadamente, un español que trabaja en Londres en asuntos de publicidad estuvo oyéndonos cantar y nos prometió que nos escribiría para comunicarnos si existe alguna posibilidad de encontrarnos algún contrato allá.

Que haya suerte, les deseamos.



¿Salto a la fama? Cuando menos, salto al cine. "Algo Nuevo", optimismo sobre su futuro.

UNA MUSICA AGRESIVA



Los componentes de "Máquina" con su "manager", Oriol Regas (segundo por la izquierda).

Máquina es un conjunto de música "progresiva" compuesto por cuatro muchachos compositores e intérpretes, que han conseguido dar a su música una sonoridad distinta. ¿Cuál es la música de Máquina? Podría calificarse de música intelectual; pero no hay que ir tan lejos, simplemente hacen la música que les gusta, creándola en el momento de interpretarla.

Hablo con Enrique Herrera, 22 años, melena lacia y negra, delgado, un poco pesimista y el organista del grupo.

—Enrique, explícame que es éso de la "música progresiva".

—No es nada concreto; la gente se empeña siempre en ponerle nombres a las cosas. Yo creo que música progresiva es simplemente buena música, se entiende, música de hoy. Pero a mi modo de ver, Bach, en su tiempo, hacía también música progresiva... porque es todo tipo de música que se siente, que

no sirve sólo para vender discos.

UNA ACTITUD AGRESIVA

Máquina se dio a conocer oficialmente en Madrid, hará más o menos un año. Pero el éxito, la consagración, la han conseguido en Barcelona.

La verdad es que al principio tuvieron dificultades de adecuación, de hallar la persona idónea para cada instrumento.

Ahora parece que este problema ya se ha resuelto: Luis, el bajo es un hombre sentimental y sencillo; José M. París, el último agregado, es un hombre adusto, con aspecto de "hippy" y una gran sensibilidad; el otro, José María, el batería, nervioso y tímido, con aire de inocencia y una gran fuerza vital contenida; y, por último, Enrique, fundador del grupo que ha seguido todas sus evoluciones y que, de todos, es el que ha compuesto mayor número de canciones.

—Y toda esa agresividad vuestra siga hablando con Enrique— ¿a dónde va dirigida, qué finalidad tiene?

—Tampoco puede concretarse en dos palabras. Es quizá sólo un sentimiento; un afán de poner en solfa todo lo que nos rodea, de criticarlo porque sí, porque debe ser criticado. No es una protesta política, ni social, ni cultural... meramente. Es quizá un problema de actitud ante la vida.

REBELDES

—Pero toda esa rebeldía deberá encontrar una respuesta, supongo que en la juventud...

Bueno al principio nos abucheaban. En Madrid nos decían "A ver si aprendéis a tocar". Y protestaban. Pero los conjuntos de allí fueron los primeros en sorprenderse e incluso en entusiasmarse. La prueba es que nos han salido imitadores...

—Sin embargo, no sois todavía un conjunto popular...

—Me temo que no. Y me temo que nos encasillarán como músicos de minorías.

—¿Habeis compuesto ya vuestra obra maestra?

—Esto es muy difícil; quizá "Whay", una composición que dura 24 minutos y que bajo un fondo de breve melodía se extienden una serie de improvisaciones personales de todos nosotros, sea lo más logrado de nuestra obra. De todas maneras, nunca se está del todo satisfecho con lo que se realiza...

Le pregunto a otro del grupo —a José María el serio con aires de "hippy"— el por qué del nombrecito...

—Bueno quizá porque nuestra música y nosotros mismos pretendemos ser todo lo contrario de una máquina... de la técnica, ya me entiendes, de la sociedad de hoy...

Pero me entero después de que no; de que "i Máquina!" era una expresión que soltaba un ex-componente del grupo cuando estaba enfadado...

"UN RAYO DE SOL" ES UN PLAGIO



El escándalo ha estallado rotundo, sin vuelta de hoja, sin escape posible; esta vez es verdad, el rumor se ha hecho realidad vergonzosa: "Un rayo de sol" es un plagio de la canción francesa "Fernando", de Sheila. Mejor dicho: más que un plagio, hay que afirmar que ES LA MISMA CANCIÓN. EXACTAMENTE LA MISMA.

"Fernando" es una canción escrita para Sheila por dos conocidos compositores galos: Carrère y Plante. Fue lanzada en Francia en la primavera del año pasado y se trataba de un "número menor" en el disco que protagonizaba otro título: "Love, maestro, please".

En España, "Un rayo de sol" fue editada por Odeón-La Voz de su Amo, después de que otras casas de discos rechazaran hacerse cargo de su

lanzamiento. En el disco figura como autor de la canción Amadeo Jaén. Hasta el momento se han vendido bastante más de cien mil ejemplares. "Un rayo de sol" es, sin duda, el exitazo cumbre del momento.

¿Quién es responsable de que este escandaloso asunto haya podido producirse?... Las versiones son numerosas. "Los Diablos" habían confesado con anterioridad a que se suscitara esta penosa cuestión, que la canción se les había ocurrido a ellos mientras descansaban un día en cierta playa. La casa editora, por su parte y a través de un portavoz muy cualificado, respondió a un informador de cierta revista musical, que un chico desconocido había ofrecido una maqueta del tema musical a "Los Diablos", quienes pulieron aquellas notas y le adaptaron una letra.

Pensaron lanzarla como "Cara B", pero los editores recapacitaron y la convirtieron en "A". Fue grabada a principios de junio de 1969 para convertirla en el "hit" del verano de aquel año, pero ya "Los Payos" tenían en el aire español su "María Isabel", por lo que, para evitar tan dura competencia, se decidió que "Un rayo de sol" pospusiera su lanzamiento para 1970.

Según fuentes cercanas a la casa editora del título, ya se han iniciado las oportunas conversaciones con los autores franceses Carrère y Plante, para tratar de solucionar este enorme lío sin perder los nervios. Piénsese por un momento en el baile de millones que hasta la fecha ha producido "Un rayo de sol", "superventas" en España y recién lanzada, o a punto de serlo, en otros quince países.

NINO MANFREDI, CANTANTE DE EXITO

● ESTE AÑO, NINO SE PRESENTO EN SAN REMO Y QUEDO BIEN

Nino Manfredi, el popular actor cinematográfico italiano, está obteniendo un notable éxito como cantante.

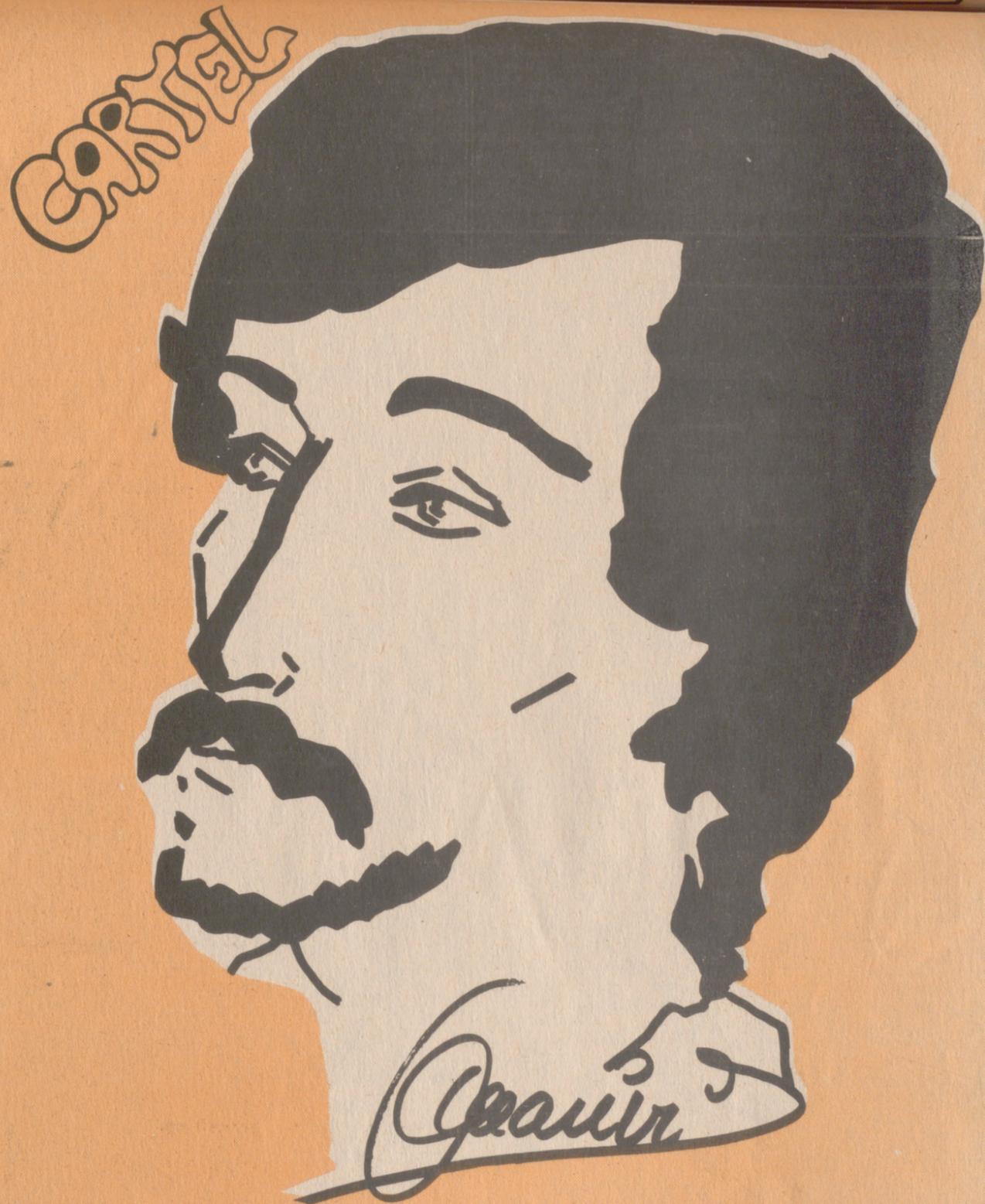
Manfredi, considerado, junto a Gassman y Sordi, uno de los mejores cómicos italianos, ha grabado la canción "Tanto pe' canta".

"Canté esta canción en el pasado "Festival de San Remo" y fuera de concurso - dice Manfredi - por broma. Nunca pensé que iba a obtener tal éxito".

Nino Manfredi dice que la otra canción de su disco, "Affacciate nunciata", es más bonita pero que "Tanto pe' canta" tiene la propaganda de San Remo. El cantante-actor se encuentra bien situado en el "hit parade" italiano.

● Cilla Black
espera un hijo

—Cilla Black ha abandonado por ahora el mundo del espectáculo en espera del nacimiento de su hijo. La última felicitación por el feliz acontecimiento se la han dado la Reina y el Príncipe Felipe, a quienes Cilla conoció recientemente en una gala televisiva.



¿QUE PASA CON LOS TOREROS ARAGONESES?



A representación taurina aragonesa está mal que nos pese, en un acusado cuarto menguante. Sólomente una limitada terna de toreros de la tierra, pasea por el intrigante y difícil mundo taurino el nombre de Aragón. Huelga decirles que nos referimos a "El Alba", "Cinco Villas" y Raul Aranda. Las características de los dos primeros es la valentía. Especialmente acusada en el matador de toros de Albalate.

Pero en este comentario de pretendida actualidad vamos a referirnos exclusivamente al tercer torero de este triunvirato olvidado. A ese chavalillo del barrio de la Química, que está poniendo el mingo, allá donde osa poner su planta torera.

UN ACCIDENTE DE CARRETERA CON SUERTE

Raul Aranda es uno de los novilleros de mayor circulación. Últimamente, una lesión de escasa importancia le ha apartado unos días de sus "faenas" habituales. Por cierto que aprovechando este pequeño interregno, Raul se trasladó a Madrid para probarse un par de trajes de luces, que le está confeccionando un prestigioso maestro de toreros.

Y mira por donde, el diablo que siempre está al acecho, le reparó su encrucijada. Raul, al volante de su coche, tuvo un accidente que pudo tener fatales consecuencias. Afortunadamente, casi milagrosamente, el torero salió ileso del trance. No así el vehículo que hubo de ser trasladado a Zaragoza poco menos que hecho una acordeón.

ESPERA LLEGAR A LAS SESENTA NOVILLADAS

El pequeño Raul está contento con su actual campaña novilleril. Que a estas alturas esté ya rozando la mitad de las sesenta novilladas que espera redondear esta temporada, no es para menos.

—¿Totalmente satisfecho de tu labor, Raul?
—En términos generales, sí. Pero puedo mejorarla. Sobre todo con el pincho.

—¿Ultimamente ya no pierdo tantos trofeos por esa causa.

EL PROXIMO OCTUBRE LA ALTERNATIVA

—De plata, ¿cómo anda la cosa?

—Bueno, el dinero que ganan los toreros es una cosa muy relativa. Y bastante complicada. Si le parece vamos a dejarlo. Estoy de acuerdo con mi apoderado en que lo que más me interesa es torear cuanto más mejor. Desde luego procurando que sea en plazas importantes. Y no defraudar. Pisar firme. Es la forma de colocarse uno.

—¿Para poder tomar cuanto antes la alternativa?

—Ese es nuestro propósito. Si la cosa no se fuerce y yo haré lo posible porque así sea, mi apoderado en las próximas fiestas del Pilar. Con Antonio Ordoñez y Márquez como compañeros.

—¿No será eso mucho correr?

—Yo particularmente, opino que no. También mis amigos y sobre todo mi "responsable", que sabe muy bien lo que se trae entre manos, son de la misma opinión.

Y SEGUIDAMENTE A MEXICO

—Me han dicho que tienes más ambiciones. Que lo de la alternativa es sólomente el paso necesario para convertirte en realidad.

—Efectivamente. Estoy entusiasmado con pasar el charco. Cuanto antes mejor. Y la ocasión me la puede brindar el gran cartel que tiene mi compañero Márquez en toda Sudamérica.

—¿El que a buen árbol se arrima...
—No anda usted descaminado. Yo creo que amparado en el gran respaldo que constituyen Recondo y Márquez, algo caerá por aquellas tierras. Aparte, de que si todo sale como está previsto, yo llegado el caso, procuraré no dejar en mal lugar a quienes tanto debo.

—No olvide que todo esto son simples hipótesis. Proyectos de color de rosa que pueden vernise abajo con relativa facilidad. No se me ocurra que esto del toro está muy, pero que muy difícil. Pero créame, yo cada vez estoy más ilusionado.

—Ojalá que los deseos de Raul Aranda, armonicen con la realidad. Y que Aragón siguiendo su huella tradicional, tenga ese pequeño gran torero del barrio de la Química, la continuación gloriosa e histórica de los Ballesteros, Gitanillo, Villalta, Lagartito.

Antonio SARRIA

LO QUE GANAN LOS MEJORES

● UN DEPORTISTA PUEDE GANAR DIEZ VECES MAS QUE UN PRIMER MINISTRO



UNO se sobresalta al pensarlo, pero hoy en día las estrellas internacionales del deporte pueden ganar más dinero que entre diez primeros ministros.

También ganan diez veces más adulación y probablemente suscitan el mismo respeto.

ANUALMENTE MILLONARIOS

Tony Jacklin, que acaba de jugar cuatro partidos de golf que hubiesen costado a cualquier golfista de fin de semana unas veinte libras, ahora se sienta en su casa pensando cómo podría gastar un mínimo de 100.000 libras al año durante los últimos cinco años.

Mientras, el futbolista Pelé vuelve a Brasil para encontrarse con que su club le ha aumentado el sueldo y, además, con una prima de 24.000 libras por haber ayudado a su país a ganar la Copa del Mundo.

Y Jackie Stewart, el campeón del mundo de carreras automovilistas, sabe que siempre que necesite 500 libras todo lo que tiene que hacer es aparecer personalmente en algún anuncio. Eso siempre que no quiera tocar las 150.000 libras que gana cada año corriendo. Los valiosos premios se cotizan aparte.

Joe Frazier, el campeón del mundo de boxeo en la categoría de los pesos pesados, ganó 62.500 libras en la pelea en que ganó el título. Mientras duren su suerte y su forma puede ganar alrededor de las 200.000 libras al año 33.600.000 pts).

El deporte internacional se ha convertido en la ocupación de los años setenta.

En América, el futbolista Joe Namath tiene un club de "fans" mayor que el de cualquier estrella de cine, algo parecido a lo que ocurre aquí en España

con "El Cordobés" quien tiene un plantel de admiradoras que haría palidecer de envidia al mismísimo James Dean.

OLVIDAR EL ROMANTICISMO

Ayer mismo preguntaba a Jackie Stewart cuál era su filosofía sobre el deporte.

"Para empezar, me dijo, hay que olvidar la aureola romántica de que todas estas cosas suelen ir acompañadas. El deportista de 1970 es un profesional que se concentra, en primer lugar, en tratar de ser el mejor del mundo en su especialidad, y en segundo lugar, en ganar la mayor cantidad posible de dinero por ello.

"Al mismo tiempo, yo jamás aceptaría una oferta comercial que dañase mi imagen profesional"

EL MEJOR PAGADO

Pelé practica una filosofía semejante. Recientemente filmó una serie de anuncios para la televisión por cuenta de firmas productoras de tabaco y bebidas. Cobró por ello 30.000 libras.

El Cordobés, el mejor pagado entre todos los hombres que se dedican a los espectáculos, cobra de 6.000 a 9.000 libras por corrida. El año pasado intervino en 66 corridas y ya tiene más de cincuenta contratos entre España y Sud América para la presente temporada.

Mark McCormack, el agente comercial "manager" de estrellas tales como Jacklin, Rod Laver y Jackie Stewart, gana una suma incalculable que cubriría dos o tres veces los premios a la investigación científica.

Como vemos, el mundo del espectáculo da para mucho.

Europa Press

● EL PLURIPLEJO
IMPONE SU LEY

NECESITA VD. UN....

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado, nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

DARIA CLASES PARTICULARES

Algebra, Cálculo, Selectivo Ciencias, Ingeniería Técnica, Preuniversitario. Licenciado en Matemáticas, daría clases particulares. Tfno. 255855.

VISITADOR MEDICO

Joven 24 años, cultura nivel bachiller busca trabajo como visitador médico ó relaciones públicas. Tfno: 251286

DESEA HORAS EN TODO TIPO DE TRABAJO

José Ramón Otaegui, de 33 años, desea trabajos en cualquier tipo de profesión en horas a convenir. Pueden dirigirse a C/ Pontevedra, 47. Zaragoza.

DOS ESTUDIANTES

Dos estudiantes (uno de Preuniversitario y el otro de Maestría Industrial) desean trabajar durante el mes de Julio, en cualquier empleo, pero preferentemente relacionado el trabajo con sus estudios. Llaman al Tfno: 25-22-80. Preguntando por Fernando García.

ADMINISTRATIVO PARA LAS TARDES

Un lector, A.B., con el teléfono 29-21-71, nos dice que trabajaría por las tardes de Administrativo, en cualquier oficina o particular. Tiene horas libres y necesita aumentar sus ingresos. ¿Le hace falta a Vd.?

PINTOR

D. Eduardo Ramos, con domicilio en Sevilla, 11, quinto letra D, es pintor de pisos, tiene disponible los sábados por la tarde, y todos los días desde las 6 en adelante. Su teléfono 37-11-88. (Llamen preguntando por Sr. Muñoz).

DEPENDIENTE RELACIONES PÚBLICAS

Jóven, 22 años, tardes libres, se ofrece para tienda o cualquier tipo de relaciones públicas.

Domicilio: Leopoldo Romeo número 9 - tercero A.

Joven soltero, 28 años carnet de conducir, experiencia en ventas, solicita trabajo como Auxiliar Administrativo, Encargado - Almacen o similar. teléfono Teléfono 213920.

TRABAJO DE LABORATORIOS

Estudiante de veterinaria último curso desea trabajar en Laboratorios ó similar. Llamar al teléfono: 220479. (Preguntar por Sr. Fernández).

CON CARNET DE PRIMERA

Soltero, de 40 años, se ofrece para conducir camión o turismo. Preferible carretera. Preguntar por José Dueñas, Tel. 213038, de 2 a 4 de la tarde.

REPARTO DE PROPAGANDA

Se ofrecen dos carteros para repartir propaganda, o cobro de recibos a partir de las 5,30 de la tarde.

Tfno: 27-48-50 (llamen preguntando por Sr. Oscar)

COBRO DE RECIBOS

Un señor nos escribe para decirnos que en sus horas libres es ferroviario— cobraría recibos. De su honradez y solvencia darán todos los avales que sean precisos. ¿Lo necesita Vd.? Llámeme por teléfono. Tiene el núm. 37-08-36.

PERITO MERCANTIL

Perito mercantil, pendiente de S.M. a sortear en noviembre para el reemplazo del año próximo, desearía encontrar trabajo eventual disponiendo como horario hábil de 6 a 9 de la noche.

Si alguien lo necesita, en el teléfono 23-55-51 de 11 a 1 y de 6 a 6, el Sr. Lorente les dará razón.

MECANOGRAFO

Un muchacho, de 22 años con experiencia de oficinas y dominando mecanografía, solicita trabajo para horas libres. Teléfono 21-41-39

LLEVARIA CONTABILIDAD

Un administrativo llevaría contabilidad, cualquier empresa particular, a partir de las 8 de la tarde. Llamen preguntando por el Sr. Víctor, a teléfono 226426 y en seguida podrán ponerse de acuerdo.

TECNICO ADMINISTRATIVO INDUSTRIAL

Llevaría trabajo administrativo, Nóminas, Contabilidad y Seguros Sociales; dispone de toda la tarde libre.

Llamen al teléfono: 331726. Sus iniciales A.G.

● ACTIVIDAD EN LAS RUINAS DE NUMANCIA

SORIA, 14 (Cifra) Ha comenzado en el cerro de Numancia la Campaña Nacional 1970 de excavaciones arqueológicas, que se desarrollan en cuatro provincias, una de ellas Soria.

Las ruinas de la heroica ciudad, declaradas Monumento Nacional en 1882, todavía no son conocidas en su totalidad, ya que de los tres estratos que ofrece el cerro, pertenecientes a

los íberos, celtíberos y romanos, queda por descubrir la mitad aproximadamente.

La ciudad celtibérica ocupó 20 hectáreas de superficie, asentada principalmente en la cota del cerro y vertiente Sur y Norte del mismo.

Esta compañía está organizada por la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 16 DE JULIO

ARIES (21-3, 20-4).— Desconcertantes circunstancias en su trabajo crearán problemas con los compañeros. Preste más atención a los detalles le será muy útil. Agradables visitas recibirá esta tarde.

TAURO (21-4, 20-5).— Dependa más de su trabajo personal. Existe la posibilidad de una gran oportunidad. Evite sus gastos, beneficiaria con ello sus recursos monetarios.

GEMINIS (21-5, 20-6).— Será un buen día para recibir las visitas de los amigos. Tómese interés por ellos. No permita que su entusiasmo le haga olvidar los detalles. Agradables noticias alegrarán el día.

CANCER (21-6, 20-7).— Posibles diferencias familiares harán este día muy desagradable. Excelente día para cualquier trabajo pero no arriesgue dinero. Posiblemente el idilio puede defraudarle.

LEO (21-7, 21-8).— Los asuntos personales darán un gran giro ya que sus parientes estarán dispuestos a colaborar con usted. Las vacaciones serán sin duda inolvidables. En ellos conocerá a personas francamente interesantes.

VIRGO (22-8, 22-9).— Si desea que todo continúe en perfecta armonía evite ser criticador o impaciente. No haga gastos superfluos, el fin de mes sería horrible. Procure complacer a los suyos.

LIBRA (23-9, 22-10).— Salvo por algunas circunstancias especiales que harán el día un tanto inestable será esta una fecha inolvidable. Cuide la salud y vigile su dieta.

ESCORPION (23-10, 22-11).— Probablemente los amigos no estén dispuestos a ayudarle. No les pida ayuda. Una buena suerte en los negocios contribuirá a hacerle pasar un agradable día.

SAGITARIO (23-11, 20-12).— La gente que vive a distancia de usted le proporcionará una oportunidad imprevista. Será necesaria mucha paciencia para tratar con los superiores.

CAPRICORNIO (21-12, 19-1).— No permita que los problemas ajenos afecten a los suyos. No sea tan afectuoso con personas que no le aprecian. Cuide su aspecto físico un tanto descuidado.

ACUARIO (20-1, 18-2).— Procure ser un poco más alegre aun cuando las cosas no le salgan como desea. Es usted demasiado activo y este es el motivo de la fatiga cotidiana. Cuide su salud.

PISCIS (19-2, 20-3).— Escuche las sugerencias de sus empleados que pueden serle muy útiles. Domine su soberbia que no le conduce a nada positivo. Regule el trabajo y conseguirá lo que se propone.



CONSULTA de Genealogía y

Por la "Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía"

En esta sección se publicarán los escudos de armas de los apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno de recepción de las mismas. Es importante hagan constar en la solicitud el lugar de origen del mismo o región de donde procede la familia, con el fin de dar el escudo ajustado a la rama correspondiente.

Este servicio es para los lectores de ARAGON/excepto por la delegación de la Prestigiosa Ibérica de Heráldica y Genealogía.

Rogamos a nuestros lectores un poco de paciencia, hemos recibido un gran número de solicitudes. A todas atenderá. Pero si requiere algún tiempo.



D. Juan Emilio Maury de Zaragoza.— Maury (Maury): Figuran en los antecedentes de este apellido una y otra transcripción Archivo General de Segovia. En 1796 nobleza en el Arma de Don José María Maury 1807, en la misma Antonio Maury Casanovi apellido parece ser originario de Cataluña, extendiéndose a Valencia y Andalucía.

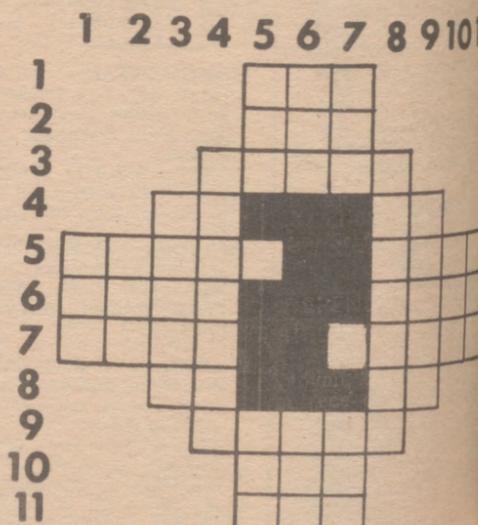
ARMAS.— En campo de gules, una cruz de gules. Véase según Cadenas y Válasquez traen diferentes.

CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....
Dirección.....
Desea conocer el origen y armas del apellido.....
Originario al parecer de.....

(Recórtelo y envíe a la redacción de ARAGON/excepto directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado Zaragoza).

CRUCIGRAMA



© IBERGRAF

HORIZONTALES: 1: Número. 2: Condimento. 3: Labre. 4: y repetido, madre. Posesivo. 5: Barnices. Extremo. 6: Lecho. 7: Se alimenta. Roedor. 8: Al revés, letra griega. Dado. 9: Querida. 10: Aro. 11: Pronombre.

VERTICALES: 1: Al revés, planta hortense. 2: Al revés, poema. 3: Dicese del pan sin levadura. 4: De a sus adonados uniformidad contraria a la verdad. 5: Gran extensión de Enfermedad. 6: Canción canaria. Piedra sagrada. 7: Pronombre. Procediera. 9: Esclavo de los lacedemonios. 10: Uno. 11: Apóstrofo.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES: 1: Ese. 2: Ser. 3: Botas. 4: Tu. 5: A. 6: Sadi. Iras. 7: Acel Edite. 8: Li. Ar. 9: Sumas. 10: Rus. 11: O. VERTICALES: 1: Asa. 2: Cas. 3: Tudel. 4: Busilis. 5: B. 6: Set. Mas. 7: Era. Asa. 8: Salidas. 9: Herir. 10: Sat. 11: Ase.